SỐ 345 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 3B. — THỨ TƯ 30-3-66 (9-3 Â.L.)

Do Võ Phi Hùng Cung HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chụp lại Sưu Tầm Xưa Quanh Vườn Hồng

Số đầu tuần
6 TRANG

SỐNG

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon
Điện thoại : 24.902

Tổng thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

Th. Tướng Huỳnh v. Cao cho rằng

VẬT GIÁ LÊN CAO là do V.C gây nên

SAIGON 29-3— Thiếu tướng Huỳnh văn Cao Tổng cục Trưởng Tổng cục Chiến tranh, lấy cớ qua buổi bế mạc việc vật giá lên cao, nạn khan hiếm thực phẩm và vật dụng là do chiến tranh gây nên, và chiến tranh lại do bọn VC chủ trương.

Ngỏ lời tại một buổi họp thường lệ của Hội Liên Sinh-Viên, Thiếu-tướng Cao tiếp vắng vẻ đề kinh tế hiện tại của VN là do sự phá hoại của CS như phá đường, và tục chương ngại vật ở giữa đồng. Hơn nữa, ông nói tiếp, tuổi mà quá nặng do VC đánh và dân quê cũng làm cho họ vào lòng không tích cực sản xuất. VC còn bắt thanh niên theo chống và việc ấy cũng có ảnh hưởng tại hại đến nền kinh tế.

Ông nói có người hỏi rằng có phải sự có mặt của quân đội Đồng Minh tại VN đã làm chủ vật giá lên cao không ? Ông trả lời rằng, theo ông, thì người Nhật rất vui mừng nếu họ có được bằng trăm ngàn đu khách giàu có đến viếng sở họ, và họ không bao giờ sự khan hiếm thực phẩm hay sự vật giá tăng cao.

Chủ tịch UHQT sẽ cho TT Johnson biết những chi tiết trong cuộc vận động này.

Cũng theo tin trên hãng chục ngày nguyên ngày hôm nay đã đi biểu tình trong các đường phố để phản đối đường lối chiến tranh tại VN của Hoa kỳ. Những người biểu tình, luôn luôn phải sẵn sàng những quả trứng thối, và chai rượu bia, cả ném do những người ở hai bên hành phố ném vào để chống lại bọn người biểu tình. Trong ngày thứ Hai của ngày được mệnh danh là «Ngày quốc tế chống đời sống, Những kẻ biểu tình đã diễu qua đường phố của Hoa thịnh Đốn, Nữu ước, Chicago, DeTroit, Oklahoma City San Francisco và nhiều thành phố nhỏ khác nữa.

Tại Nữu Ước, nhóm biểu tình chống chiến tranh VN quy tụ được đông đảo người tham dự nhất, nhưng đã biểu tình trong ôn hòa. Hộ đã tuần hành trong đường phố chunh quanh công viên chính.

Phần lớn các cuộc nổi nhau khác, đều có chấm sát đến trong nom bộ, nếu không thì những người chống biểu tình sẽ lượng trong tuổi, và gây sự đánh nhau.

Đại biểu Hoa-kỳ ở LHQ tiết lộ : Mặc dầu BK và BV ngoan cố

MỸ NHẤT ĐỊNH TIẾN TỚI MỘT GIẢI PHÁP CHÍNH TRỊ TẠI VIỆT NAM

HÀNG CHỤC NGÀN NGƯỜI BIỂU TÌNH Ở MỸ VÀ BỊ ĂN TRỨNG, CÀ CHUA THỐI VÀ LADE

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 29-3.— Ông Golberget, Đại biểu HK tại LHQ đã ngỏ lời trong 1 bữa tiệc tại Hoa thịnh Đốn đã by vọng các nhà lãnh đạo TC sẽ bỏ lối ty động có lập với Thế giới bên ngoài. Ngày nay là tuổi như Bắc Kinh có chịu sống chung đã bỏ với Thế giới ở đó không. Ông Golberget cho biết do Mỹ có chấp nhận cho Bắc Kinh gia nhập khối Cộng Đồng thế giới, Mỹ cũng không thể by vọng Đài loan bỏ Tổ chức Liên Hợp Quốc.

Nói về cuộc chiến tranh tại miền Nam, ô. Golberget cho biết, Hoa kỳ cần phải tiếp tục sử lực tiếu tới ! Ông nói thêm rằng VN mặc dầu cho đến nay cả BK lẫn Hà nội vẫn là ta ngoan cố.

Ông Golberget nhấn mạnh rằng, nhưng sẽ lực của Uỷ Hội Quốc tế nhằm giải quyết vấn đề VN đã được Mỹ hoan nghênh. Trong cuộc tiếp xúc sắp tới giữa bà Indira Gandhi và tổng thống Johnson, bà Gandhi sẽ nhấn đanh là lãnh tụ của 1 quốc gia Chủ tịch UHQT sẽ cho TT John-son biết những chi tiết trong cuộc vận động này.

Cũng theo tin trên hãng chục ngày nguyên ngày hôm nay đã đi biểu tình trong các đường phố để phản đối đường lối chiến tranh tại VN của Hoa kỳ. Những người biểu tình, luôn luôn phải sẵ sàng những quả trứng thối, và chai rượu bia, cả ném do những người ở hai bên hành phố ném vào để ý chống lại bọn người biểu tình. Trong ngày thứ Hai của ngày được mệnh danh là «Ngày quốc tế chống đời sống, Những kẻ biểu tình đã diễu qua đường phố của Hoa thịnh Đốn, Nữu ước, Chicago, DeTroit, Oklahoma City San Francisco và nhiều thành phố nhỏ khác nữa.

Tại Nữu Ước, nhóm biểu tình chống chiến tranh VN quy tụ được đông đảo người tham dự nhất, nhưng đã biểu tình trong ôn hòa. Hộ đã tuần hành trong đường phố chunh quanh công viên chính.

Phần lớn các cuộc nổi nhau khác, đều có chấm sát đến trong nom bộ, nếu không thì những người chống biểu tình sẽ lượng trong tuổi, và gây sự đánh nhau.

Sáng 28-3-66, tàu ăn đặc biệt đã nhóm xử 2 vụ tại Pháp đình Saigon. HÌNH TRÊN : Vụ nhân viên kiểm soát khuân lễ tòa Đã Chánh nhận hối lộ đang đứng trước tòa (trái sang phải) Nguyễn xuân Vân, Phan sinh Vinh, Võ ngọc Lợi, Đoàn công Hiệp, Bùi đình Mỹ và Tạ duy Khiêm.

TRƯỚC TÒA ÁN ĐẶC BIỆT
6 KIỂM SOÁT VIÊN KINH-TẾ ĐỀU CHỐI TỘI

● Cuộc đấu «luật» hào hứng giữa các luật sư và ông Uỷ viên Chánh phủ

SAIGON (VTX) 18-3.— Tòa án đặc biệt, trong phiên nhóm xét sáng nay tại Pháp đình Saigon, đã đem ra xử vụ nhân viên soát viên kinh tế đang can tội cấu kết lấy nhung đã phải lựu hoãn đến chiều nay mới tuyên án.

Ng. xuân Vân bị truy tố là đã nhận hối lộ 60.300đ. Phan sinh Vinh, 35.300đ. Ng. Ngọc Lợi 55.300đ. Đoàn Công Hiệp 55.700đ, Bùi Đình Mỹ 25.300đ. và Tạ Duy Khiêm 53.300đ. Ngoài số tiền mặt nói trên, các bị can còn bị nhận của hối lộ một số đồ vật khác.

Một điều cần ghi ở đây là trong thời gian bị giam giữ, Ng xuân Vân đã cắt mạch máu tay mặt tự tử, nhưng bị can đã được cứu sống.

Phiên tòa sáng sáng nay do ông Ng cao Quyền ngồi ghế chánh thẩm cùng với hai hội thẩm là các ông Trần Huấi và Ng kim Phong. Uỷ viên Chính phủ là ông Phùng Bá Tr Có cả thảy tám luật sư biện hộ cho các bị can. Đó là các ông Vương văn Bắc, Võ văn Quen, Nguyễn văn Huyền, Nguyễn lâm Sanh, Lê trọng Nghĩa, Lâm lễ Trinh, Vũ văn Huyền và Lê tất Hiếu.

Trong vụ này có chín nhân chứng. Đó là ông Daswani Gobindram, Diệp tuyển Tân, Hà văn Đã, Hồ Triệu, Trần quang Huy, đàng chủ Thiệu Hương, ông Trọng, Nguyễn đình Cận và Phạm công Phú.

Vấn đề tiên quyết

Ngay sau khi đọc xong bản cáo trạng, các luật sư biện hộ cho các bị can đã lên tiếng về vấn đề tiên quyết. Các luật sư đã trình bày về vụ nhận hối lộ không thuộc thẩm quyền Tòa án đặc biệt, vì mỗi bị can không nhận của hối lộ quá số tiền 50.000đ.

Riêng luật sư Võ văn Huyền cho nêu ra vấn đề hồi lỗ, cho rằng các bị can đã phạm tội trước ngày ngày sắc lịnh 3-66 được ban hành.

Luật sư Ng. văn Huyền cho nói rằng các bị can trong vụ này không bị bắt quả tang và như vậy vụ này lại càng không thuộc thẩm quyền của Tòa án Đặc biệt.

Đây là một tố cáo ăn hối lộ

Ông Uỷ viên Chánh phủ lên tiếng xác định rằng các Luật sư đã cố ý phá đám ở đây riêng rẽ và không liên tục.

XEM TIẾP TRANG 6 L

Tin tức khắp nơi

Thiếu tướng Nguyễn văn Chuân tiếp xúc với công chức và cán bộ Tỉnh Thừa Thiên

HUẾ (VTX) 28-3.— Thiếu tướng Nguyễn văn Chuân, tân Tư lệnh kiêm Đại biểu Chánh phủ Vùng I Chiến thuật, hôm 25-3, đã mở cuộc tiếp xúc đầu tiên, với toàn thể công chức và cán bộ các cấp trong tỉnh Thừa Thiên tại phòng khánh tiết tỉnh.

Nhân dịp này Thiếu tướng Nguyễn văn Chuân đã trình bày trách nhiệm nặng nề của Thiếu tướng và kêu gọi sách các quân dân chính nêu cao tinh thần phục vụ, tác phong đạo đức để đẩy mạnh cuộc chiến đấu diệt Cộng, lãi lập an ninh nông thôn.

Sau đó, Thiếu tướng Ng. văn Chuân, đã cùng với Chuẩn tướng Phan xuân Nhuận, tân Tư lệnh kiêm Đô thống Đô thành ra ngay Công sở tại Tỉnh đường của Hòa Lương thuộc quận Nam Hòa tỉnh Thừa Thiên. Thiếu tướng đã phát cho đồng bào tự nạn Cộng sản tại đây 200 bao tiền mì, 50 cái mền, 50 hộp sữa và 20.000đ. để giúp vào công cuộc tái thiết nông thôn.

Người ta Lê bản giao chức vụ Tư Lệnh Sư đoàn I kiêm Tư lệnh khu XI Chiến thuật giữa Thiếu tướng Nguyễn văn Chuân, nguyên tư lệnh và Chuẩn tướng Phan xuân Nhuận tân tư lệnh đã có hành lễ 25-3 tại số đình trường Trần cao Vân ở Huế.

Hiện diện trong buổi lễ bàn giao có Trung tá Phan văn Khoa Tỉnh trưởng Thừa Thiên kiêm Thị trưởng Huế, ông Phụ tá Hành chánh Vùng I Chiến thuật và 1 số đông sĩ quan các cấp thuộc khu Chiến thuật.

Một cô bé 9 tuổi đã có con

JOHANNESBURG (Reuter) 27-3.— Một cô bé Phi châu 9 mùa đã hạ sanh một bái nhi tại Springs gần Johannesburg.

Cô bé mẹ con đều được khỏe mạnh.

Một viên chức bệnh viện cho biết : «Đây có lẽ là bà mẹ trẻ nhất ở Nam Phi».

Có lộn xộn trong hàng ngũ hướng đạo
CỨU HỘI TRƯỞNG HỘI NỮ HƯỚNG ĐẠO
không chịu giải chức

SAIGON (VT) 28-3.— Các nữ trưởng của hội Nữ Hướng Đạo Việt Nam vừa phổ biến 1 quyết nghị phản đối bà hội trưởng năm khóa 1965 đã không chịu giải chức du nhiệm kỳ đã hết từ 3 tháng nay, và bà cựu hội trưởng đã khóa trở về hội số 41 đa. Hồng Thập

XEM TIẾP TRANG 6 O

SƯ ĐOÀN BẠCH-MÃ
DANH TIẾNG NHỨT
ĐẠI HÀN
được chọn gởi qua tăng viện tại Việt Nam

HÁN THÀNH 29-3.— Hôm qua, nhật báo Đông Á xuất bản ở thủ đô Hán Thành loan tin : Chính phủ Đại Hàn Dân Quốc đã quyết định lựa chọn Sư đoàn danh tiếng, được đặt tên là Sư đoàn Bạch Mã. Lực lượng chủ lực lăng viện được gởi qua giúp VN chống đầu chống Cộng. Tờ báo này cho loan biết : tội trong tháng 7 hay tháng 8 tới, Sư đoàn Bạch Mã sẽ lên đường qua VN. Công cán nhắc lại : ngày 20-3, Quốc hội Đại hàn đã chấp thuận việc gởi thêm quân, tăng cường lực lượng Đại hàn hiện đang chiến đấu chống cộng ở miền Nam VN. Số quân sĩ tăng viện này gồm có ấy đoàn bộ binh và 1 trung đoàn lực quân, và vào tháng Tư tới đây, trung đoàn lực quân này sẽ lên đường sang VNCH.

Cũng theo tin trên Thủ tướng Tân tây Lan Keith Holyoke vừa gởi cho Bác sĩ Trần văn Đỗ Tổng UV Ngoại giao một bức thư trong đó cho biết việc Chính phủ Tân Tây Lan đã quyết định gởi 1 đơn vị phẫu hình thăm ấm sang giúp VNCH. đồng thời, không đề trang bị và các chuyên viên về kinh điển sẽ được gởi qua VN tiếp tay với nhóm Y tế Tân tây Lan hiện đang hoạt động tại Quy nhơn. Ngoài ra, 2 đoàn Y tế lưu động khác sẽ được thành lập để phục vụ tại các trung tâm di cư ở Quy nhơn.

LẠI CÓ VẬT LẠ BAY TRÊN căn cứ không quân Wright Patterson ở Ohio

DAYTON (AP) 27-3.— Sáng sớm Chúa Nhựt, có vật lạ bay quanh trên các ấy không quân Patterson ở Ohio. Một người bán đầu ở Ohio tên Lendversight cho biết đang đã trông

XEM TIẾP TRANG 6 A

SINH VIÊN N. DƯƠNG LẠI SỬA SOẠN XUỐNG ĐƯỜNG CHỐNG NỘI CÁC MỚI

DJAKARTA (AP) 28-3 — Các sinh viên Indonesia từng lật đổ nội các của Tổng thống Sukarno đầu tiên vào ngày trù liệu tổ chức biểu tình vào thứ ba (29-3) nhằm chống lại tân nội các Indonesia vừa thành lập.

Trên đây là nguồn tin thông thám ở thủ đô Djakarta loan đi hôm thứ Hai.

Tin trên cho biết các sinh viên Indonesia từ Bandung đã đến thủ đô Djakarta để tham dự một cuộc tuần hành đến dinh ông Sukarno. Sự bất mãn của sinh viên đối với tân nội các Indonesia nhằm vào việc cho một số nhân vật có tham gia chính quyền hiện hữu.

Các sinh viên Indonesia cũng mong muốn hành động cấp bách để giải quyết cuộc khủng hoảng kinh tế Quốc gia.

DJAKARTA (Reuter) 28-3.— Các lãnh tụ quân nhân Indonesia giải tán trong đoàn phòng vệ tổng thống Sukarno. Trung đoàn này nổi danh là gồm nhiều phần tử ưu tú và đã từng dụng chạm với các sinh viên trong các cuộc biểu tình trong tháng qua.

Trung đoàn này sẽ được thay thế bằng một tiểu đoàn quân cảnh.

ỦY VIÊN THÔNG TIN VÀ CHIÊU HỒI
NÓI VỀ TIÊU CHUẨN kiểm duyệt báo chí

(TIẾP THEO)

ĐIỂM I «Yêu cầu Bộ Thông tin xác định các tiêu chuẩn kiểm duyệt báo chí».

Bộ Thông tin và Chiêu hồi rất ngạc nhiên vì cho tới nay, các tiêu chuẩn kiểm duyệt đã được Bộ Thông tin và Chiêu hồi các định và gửi thích rõ nhằm tiêu trong những cuộc tiếp xúc thân mật với các vị chủ bảo và ký giả.

Tuy nhiên thế theo yêu cầu của quý vị tiện đây chúng tôi cũng sin nhắc lại một lần nữa các tiêu chuẩn kiểm duyệt báo chí như sau :

1) Loại trừ những tin tức và luận điệu có lợi cho cuộc tuyên truyền của CS và các chủ trương đường lối trả hình của C.S.

2) Loại trừ những tin tức luận điệu có tính cách nguy hại nhỏ tiếu và rõ rệt cho nền an ninh và trật tự công cộng.

3) Loại trừ những tin tức luận điệu xuyên tạc có tính cách cố ý phá hoại uy tín của Chính phủ và các các vị lãnh đạo Quốc gia.

4) Loại trừ các tin tức luận điệu rõ rệt có tính cách chia rẽ nội bộ Quốc Gia, có thể gây nên một sự đáo tiếp nguy hại cho tiềm lực đã và tranh của dân tộc.

5) Khi cần thiết, loại trừ những luận điệu sai lầm có thể gây khó khăn cho việc bang giao với các nước bạn.

6) Loại trừ những luận điệu phỉ báng uy lý cá nhân quá đáng và những bài báo xúc phạm thuần

(Xem tiếp trang 2)

XEM TRANG 6

KẾT QUẢ
cuộc mở số
KIẾN - THIẾT
LOẠI 3E, EE, EEE

Văn nghệ Giao chỉ

Phóng sự trào lộng của Thập-Nguyên

— 36 —

23.—TRỞ VỀ PHÁT ĐỘNG PHONG TRÀO «TÌM HIỂU » NHỮNG CÁI ĐƠN XIN MUA XE GẮN MÁY CỦA ANH EM Q.Đ. XEM GIỜ NÓ Ở ĐÂU

Các nhà báo xôm nhau lại tinh người mỗi xé vụ này. Cả Thập Thành tuyên bố :

— Đại ý quốc đội, những anh em phải ghi tên mua xe gắn máy là những anh em hà cố các bạn phiếu lưu ở đâu ? Bến Hải hay Cà Mau ? Đưa ra ! Bây giờ em ở đâu ? Tôi tha thiết yêu cầu anh em bây nói nốc xao đơn mua xe gắn máy của anh em quân đội nó ở đâu bây giờ, cả thế vậy thôi.

Cả Thập Thành nói miệng nói vẫn đã nào là các nhà báo ở bắt vẫn đã. Mới hay, được lòng nhà báo sướng thật, khỏi đưng áp lực bắt buộc bắt hoan bổ đã đáo, nhà báo vẫn chiếu theo. Đời đã có cô Thập Thành, vẫn vẫn lại con cô bà chú Trần kim Thoa !

Các nhà báo có vẻ ngỡ Thập Thành, ra bảng lịch tiên đã đi hot tóc, mua áo thung, mua quần xà lỏn v.v...

TIN VỀ NHÀ BÁO DUY SINH : Như Thập Nguyên đã đưa, sáng chủ nhật 27-3-66, ký giả Duy Sinh đã tới tòa soạn Sống vào khi 9 giờ để hỏi lộ bọn này một chiến bồ tức khó. Tiếc thay bạn Duy Sinh đến quá muộn. Tuy bạn có khẩu nhanh mang một chai Johnnie Walker (Black Label) nhưng vì bọn tới quá muộn nên bước lùng chúng tôi phải phạt bạn. Đề nghị

XEM TIẾP TRANG 6 P

Sẽ cảnh cáo và thâu hồi giấy phép các quán ăn và giải khát thiếu vệ sinh

SAIGON 29-3.— Tòa Đô chánh vừa ra thông cáo đề ngày 23-3 nhắc lại những điều thiết yếu sau đây mà những hàng ăn và quán giải khát cần phải triệt để tuân theo :

— Sàn nhà của tất cả các nơi như phòng ăn, nhà bếp, kho thực phẩm, sân nước v.v... phải được xây cất sao cho dễ cọ rửa, không có lỗ hổng hay kẽ hở để tránh cho dân chuột khỏi làm ổ.

— Tường và trần nhà phải sạch sẽ và càng lau chùi. Phải quét vôi hay sơn màu nhạt và sáng. Không được để bụi, mạng nhện hay bẩn bám vào những tường hay bộ phận.

— Phòng vệ sinh phải đủ ánh sáng và thông khí và nhân công trong nhà hàng và phải luôn luôn cọ rửa sạch sẽ, không được để cho có mùi hôi.

— Nước dùng để nấu ăn và rửa rửa trong bếp phải có đầy đủ và phải tinh khiết. Nếu không dùng nước máy thì phải được khử trùng cẩn thận.

— Chậu bồn rửa tay sạch sẽ, có rửa luôn. Phải có xà bông và khăn lau tay để sẵn cho khách hàng.

— Dụng cụ nhà bếp phải làm bằng những kim loại không rỉ sét. Sau mỗi buổi nấu ăn phải rửa sạch và để nơi thích hợp. Bàn ăn phải làm bằng vật liệu dễ lau chùi hay cọ rửa. Đũa, muỗng đặt trên bàn ăn phải để vào những ống hay hộp có nắp đậy.

XEM TIẾP TRANG 6 D

ĐỌC TRANG 2 :
CƯƠM BỎ LONG HAY NHIẾP HỒN MA CÔNG

do NAM ĐẠT dịch

CÁC LỰC LƯỢNG HOA-KỲ HOẠT ĐỘNG MẠNH
Để ngăn các hoạt-động của Việt-Cộng trong mùa mưa tới

★ B-52 oanh tạo xưởng chế tạo mìn, thủy lôi của Việt Cộng tại Rừng sát.

SAIGON 28-3.— Theo nguồn tin quân sự cho hay quân đội chánh phủ và đồng minh đã đẩy mạnh những cuộc hành quân truy lùng VC trong ngày hôm nay tại vùng cao nguyên Trung phần vùng duyên hải và I trung kho rừng rậm vẫn là cứ điểm của VC tại phía Đông Nam Saigon.

Những phái đài bay B-52 đã yểm trợ một trong những cuộc hành quân nặng và oanh tạc những nơi tình nghi có sự tập trung của VC vào khoảng cách Saigon 150 ki ca.

Theo phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ thì Không quân chiến lược Hoa Kỳ hôm nay đã thả thêm bốn 3 phi vụ oanh tạc bằng các phái đài bay B-52 xuống 3 mục tiêu VC ở miền Nam VN. Một trong số 3 mục tiêu vừa nói là một xưởng chế tạo mìn và thủy lôi của VC.

Mục tiêu này nằm trong một vùng rừng chàm và được cách Đông Nam Saigon 29 CS trong một khu Rừng Sát.

Theo phát ngôn viên này thì các phái đài bay B52 đã đội bom phá tung 1 vùng rộng 600m và đài chánh phá và đồng minh đã đẩy mạnh những cuộc hành quân truy lùng VC trong ngày hôm nay tại vùng cao nguyên Trung phần vùng duyên hải và I trung kho rừng rậm vẫn là cứ điểm của VC tại phía Đông Nam Saigon.

Những phái đài bay B-52 đã yểm trợ một trong những cuộc hành quân nặng và oanh tạc những nơi tình nghi có sự tập trung của VC vào khoảng cách Saigon 150 ki ca.

Theo phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ thì Không quân chiến lược Hoa Kỳ hôm nay đã thả thêm bốn 3 phi vụ oanh tạc bằng các phái đài bay B-52 xuống 3 mục tiêu VC ở miền Nam VN. Một trong số 3 mục tiêu vừa nói là một xưởng chế tạo mìn và thủy lôi của VC.

Mục tiêu này nằm trong một vùng rừng chàm và được cách Đông Nam Saigon 29 CS trong một khu Rừng Sát.

Vùng bị đội bom trên là khu vực cuối cùng việc giữ vững đường mòn Hồ chí Minh và thường tiếp nhận các toán quân CS Bắc Việt xâm nhập vào Nam.

SAIGON (VT) 28-3.— Lực lượng Hoa kỳ trong ngày hôm nay, các chiến sĩ thuộc Đệ nhất Sư đoàn Kỵ binh Không vận đã tiến sâu vào trong khu vực rừng rậm, khu vực biên thùy tiếp giáp Cambodge lực lưu những đơn vào đây lương thực, các cần cứ tiếp vận của Cộng sản.

XEM TIẾP TRANG 6 R

TÌNH HÌNH MIỀN TRUNG ĐÃ TRỞ LẠI YÊN TĨNH

SAIGON 29-3.— Đài VOA cho hay trong 2 ngày hôm nay tình hình miền Trung trở lại yên tĩnh. Hue và Đà Nẵng không còn những cuộc biểu tình hay mít tinh nữa.

Ở những cuộc đình công thì tin tức không cho biết gì thêm có còn tiếp tục hay không ?

Và cũng theo tin của Đông nghiệp Xây Dựng (chủ nhiệm LM Ng. quang Lâm) đã loan về vụ xảo trộn tại miền Trung như sau :

SAIGON 28-3 (AV).— Ngoài những tin xảo rỉ các cuộc biểu tình, bãi khóa, bãi thị mà báo chí đã đăng tải, một độc giả từ miền Trung vào vừa cho chúng tôi biết thêm một số tin tức như sau :

Nhân các cuộc xảo trộn đang tiếp diễn tại các tỉnh miền Trung thì chính quyền quân sự tại địa phương cho biết, một số đặc công của VC đã thừa dịp trà trộn vào thành. Linh VC cài trong những đám ngồi xe đã vào các thị xã mấy ngày mới nhiều. Họ ít bị khó khăn tại đây vì quân đội của chính phủ phải đi động bị trí bên ngoài.

Ở Quảng Trị, 2 Tiểu đoàn quân Chính phủ phải ra bố trí ngoài thành sự VC tới đánh phá, thành ra bọn đặc công của VC đã bám vào trong bành bách xét giục.

Người tin trên cho biết thêm mấy hôm nay bão chỉ ở Saigon bắt được nhiều thêm, nhưng ở miền đồng không biết tại Thủ Đô tỉnh hình biểu chuyển ra sao.

Báo đã không có đọc, các đài phát thanh lại bị những người biểu tình không cho truyền thanh lại tin nào bắt lợi cho cuộc tranh đấu đang diễn ra.

Bài biểu tiếu của Thiếu tướng Chủ tịch UBHPTƯ không được nghe thấy tại miền trung.

Người cho tin nghĩ rằng nếu Chính phủ cho in các chỉ thị hoặc bài biểu tiếu thành viên đưa rồi đúng máy bay tải xuống thì dân chúng mới thấy chỉ hơn thiệt.

Nói về dân chúng, người tin cho biết đông biểu đang chật vật tình nhai, nên chỉ muốn yên ổn làm ăn, chứ không muốn thấy bị bắt buộc phải công biểu thị. Công vì thế tại một số ở Quảng Trị, một bom có người đã ra chợ phân trần điều hơn lẽ thiệt với những người đang bắt bắn biểu tình. Người này yêu cầu Ủy ban tổ chức đứng bắt

XEM TIẾP TRANG 6 M

DÂN NGHỊ

CÓ THẬT CÓ NHIỀU BÀ VỢ CÁC ÔNG BỰ GIÀU HƠN «BÀ NHÀ»

«... nhiều bà vợ của những người» hiện tại có nhiều Tiền hơn bà Nhà». (Nghĩa là có nhiều Tiền hơn bà Nhà». (Nghĩa là có nhiều Tiền hơn bà Nhà» kiếm được trong 10 năm).

Đấy là lời tuyên bố của nhân viên quen thuộc nhất trong các nhà lãnh đạo Công Giáo L.M trả lời đặc phái viên Hãng Thông tấn UPI. Lời tuyên bố này đã làm dân chúng xôn xao bàn tán. Xôn xao vì người phát biểu chắc chắn phải có căn cứ, vì sự tiết lộ này xảy ra sau khi TADB đã xử 2 bản án Tử hình vì tội người đã đưa tội và đang tiếp tục xử 6 nhân viên kiểm soát Kinh Tế ăn hối lộ.

Dân chúng vốn tin tưởng vào những vấn kiện lập quy của TADB, vào những lời tuyên bố của các giới chức cao cấp—đã trông đợi rất nhiều nơi TADB sẽ góp phần tích cực vào việc Diệt Hạm và Gian Thương.

Niềm tin ấy bị xúc động và có mối dáng cao với sự thụ hình của Tạ Vinh—đã bớt mảnh liệt khi những đối tượng của TADB không phải là tội nhân mà «Tòa Án Dư luận» đã lên án :

Mang bắt tiền Tỷ. Mà tội nhân của Tòa chỉ là những phần tử các bà.

Tuy vậy, dân chúng vẫn nghĩ rằng, với TADB phong trào Diệt Hạm Gian Thương mà Chính quyền cho là cộng tác chính yếu ở hậu phương đã sao vẫn tiến triển, dù chậm vẫn còn hơn không.

Nhưng, đột nhiên lời tuyên bố kinh khủng ấy của nhà lãnh đạo khối Công Giáo đã làm cho Dân chúng sững sốt.

— SỐNG —

ÁO THẢ VIT

ĐỐI THOẠI GIỮA NHỮNG NGƯỜI ĐIẾC

Ông Uỷ viên Thông Tin và Chiêu hồi đã trả lời quyết nghị phản không chế đã kiểm duyệt của các nhà báo. Không những ông vẫn cứng, cho Thông Tin sắc định oái báo chí từ tiêu chuẩn kiểm duyệt đã được bộ Thông Tin sắc định oái báo chí từ «khuyên» rồi, ông còn áp dụng chiến thuật «gậy ông đập lưng ông» của Mỹ Dung Phục, tuyên bố rằng bộ Thông Tin chỉ áp dụng những tiêu chuẩn mà chính các bà đã gửi cho Bộ áp dụng, những tiêu chuẩn mà báo chí đã ấn định trong buổi họp ngày 28-6-65.

Kẻ ra thì các ông chủ báo phản không chế đã kiểm duyệt là «phải». Mà những luận điệu của ông Uỷ viên trong thư trả lời không phải là không có lý. Công như đặc giả phiền trách bao chí không làm đầy đủ nhiệm vụ thông tin công là «đúng». Nghĩa là cả bà cũng «phải» theo đúng chủ nghĩa «bà phải» !

Chẳng hạn cách đây hơn 1 tuần, ATV viết một bài nhan đề là «Mất thời» cái «nhan đề» này đã bị bà kiểm duyệt bực mất chữ «thời» chỉ lấy chữ «mất». Cần cứ nào chữ «thời» bị đục, Báo Sống than phiền sự kiểm duyệt quá khắc khe, không phải có lý. Nhưng bà kiểm duyệt cũng có lý vì bà kiểm duyệt sẽ trả lời rằng khi «được bà cho «thời», bà kiểm duyệt chỉ áp dụng những tiêu chuẩn đã được đề ra.

Đối với 1 nhân viên kiểm duyệt có tính thần bảo vệ bạn hoặc trách nhiệm, thì trong hết cả cầu nào, chỉ nào, dù có thường có phạt đến đâu, nhân viên này cũng có thể nhìn thấy bạn đã đúng.

ĂN CẮP

Trong một buổi hội kiến với ông Uỷ viên thông tin và Chiêu hồi, ký giả viên Đưa cho Khu Trần Ác cơ tố điều tra lý lịch của Khu Trần Ác, trong đó có chữ «tiết» rằng, Khu Trần Ác nên 1956 «đã liên can tới một vụ ăn cắp xe hơi, tang được miễn tố». Đọc câu này, KT Ác mừn cười và nói nước mắt mà không cười nổi.

*Năm 1957, KT Ác bị giam giữ 20 tháng vì liên lục với nhóm Can Đài lý khai của tướng Trình minh Thế ở Bà Đen. Trong thời gian bị giam cầm, KT Ác chưa từ bao giờ bị liên can đến vụ ăn cắp xe hơi. Nhưng, nên không hiểu minh liên can bằng cách nào với vụ ăn cắp xe hơi. Nhưng 1 buổi sáng đẹp trời nọ, KT Ác được người ta coông tay, đưa ra tòa. Ông chủ phòng hình cũng mới số Can Đài lý khai và ngày hôm sau, các nhật chụp chung hình cùng KT Ác kèm theo lời chú thích : «đã ăn cắp 47 cái báo đều đăng hình KT Ác kèm theo lời chú thích : «đã ăn cắp 47 xe hơi» là 1 thành tích chống nhà Ngô của KT Ác, KT Ác cấp 47 xe hơi» là 1 thành tích chống nhà Ngô của KT Ác, KT Ác cấp 47 xe hơi» là 1 thành tích chống nhà Ngô của KT Ác, KT Ác không khóc thì thôi, ai ngờ trong lý lịch

Gươm Đồ Long
hay Nhiệp Hồn Ma Công

của NAM KIM THẠCH *do NAM ĐẠT dịch*

(Số 25) CHƯƠNG IV

Tiềm thủ bang chủ

Họ nhớp rập khuôn nhau, ứ động u nhàn, trầm tĩnh, khoan thai, không vội vàng đầy cương quyết.

Thu Lan giới thiệu :

— Tường công I vị nầy là chị ruột của tôi. Lý Thu Bình bang chủ Tiềm Thủ bang, còn đây hộ phápcủa bang, tước hiệu Ngọc Tiêu Tiên Tử, tên Liên My.

Nam cung Viễn không dám sơ ,xuất lễ độ vội rời ghế đứng lên .

— Hân hạnh được diện kiến cao nhân !

Không rõ do nơi tâm nghĩ của chàng hay có một mảnh lực nào ngoài chi phối, Nam cung Viễn cảm nhận ngay lên nơi tu lúc nhận ra nữ nhân là người đã gặp tại Tịch Hồng hiên chàng áp ứng mấy tiếng khách xáo, đoạn ngồi xuống ngay mặt cô gầm.

Tiềm thủ Bang bang chủ Lý Thu Bình ngồi xuống một chiếc ghế, Lý Thu Lan và Ngọc Tiêu Tiên Tử cũng phân ngồi kèm hai bên.

Bang chủ hếc vội Nam cung Viễn, cất tiếng :

— Các hạ cho biết tôn tánh đại danh ?

Vẫn chưa hết hăng hoàng, Nam cung Viễn khẽ ngẩng mặt lên một chút, rồi vẻ chủ trọng đến cuộc đối diện :

— Tại hạ, họ Nam cung tên Viễn.

— Tôi mong được hồn hạnh lãnh giáo nơi các hạ một vài điều còn thắc mắc, những điều đề liên quan trọng hệ đến hàng vạn mạng người trong toàn thể võ lâm, chẳng hay các hạ có vui lòng chỉ điểm cho chăng ?

Nam cung Viễn lo ngại, không rõ nữ nhân đề cập đến việc gì bởi chẳng nghĩ thân phận chàng đã có gì gọi là xứng đáng một chỗ đứng trên giang hồ, từ ngày phiêu bạt, chàng có nghe gì rộng thấy xa đâu, đến đồi một bang chủ có cái uy danh chấn động một phương trời đi hạ mình thỉnh giáo ?

Chàng thẹn cho mình, song chẳng còn biết lâm cách nào hơn, đành chiếu theo đã câu chuyện :

— Bang chủ cứ nói, nếu tôi biết được gì, xin tỏ ngay không hề dấm dầu điểm.

— Tốt lắm ! Các hạ cho biết trong trường hợp nào các hạ sa vào thuật Nhiệp hồn của chúng ?

Nam cung Viễn bối rối, chàng lắm bắm :

— Việc đó... tôi cũng không biết thế nào giải thích cho rõ được...

Tiềm thủ bang chủ là Lý Thu Bình hốc vội Lý Thu Lan đoạn thốt :

— Các hạ nên hiểu là từ xưa đến nay chỉ có 1 mình các hạ là có may mắn thoát khỏi tay bọn Huỳnh hoàng giáo, nên các hạ có thể nói lên trường hợp bị Lạc phách linh Nhiệp hồn thuật nó hoặc, thì chẳng những toàn thể Tiềm thủ bang sẽ tri ân các hạ vô cùng, mà khắp vũ lâm đồng đạo không ai là người không ham dực các hạ.

Ngại rằng Lý Thu Bình nghi chàng đầu diếm, Nam cung Viễn cao giọng phân trần :

— Lý bang chủ hỏi muốn ngăn lần cùng thế thôi, tôi thì thật là không nhớ rõ chúng đã làm cách gì thao túng tôi trong lúc rơi vào tay chúng.

Lý Thu Lan đột nhiên chen lời :

— Bang chủ có lẽ y nói thật đấy ! Tiểu muội trường ràng y không thể nhớ lại những gì đã xảy ra cho y đâu.

Vừa lúc đó, bỗng bên ngoài có tiếng chân bước vội, một thiếu nữ vai đeo trường kiếm, hiện ra nơi khung cửa.

Thiếu nữ cúi mình, hoàn tay phất một cử chỉ chào theo lối riêng biệt của Tiềm thủ bang :

— Thưa bang chủ, Bông Bắc viện Đường gia thiếu viện chủ cầu kiến !

Lý Thu Bình điềm nhiên đáp :

— Thỉnh vào !

Nam cung Viễn giật mình, chẳng ngờ rằng Đường gia thiếu viện chủ nầy rất có thể là Đường tường công mà bọn Huynh hoàng giáo đã gán cho chàng và chàng cũng đã mạo nhận bừa cho xuôi chuyện.

Truyền lịnh cho thuộc hạ xong, Lý Thu Bình liền tiếp nói :

— Các hạ bảo là không nhớ rõ trường hợp bị Nhiếp hồn thuật nó hoặc, được rồi tôi cũng tạm tin như vậy, song các hạ có thể nhớ những câu của chúng đã nói với các hạ trong lúc đó chứ ?

Nam cung Viễn mơ hồ nhớ ra lúc đó Lam xương tinh phu nhân có nói với chàng nhiều lâm song không tài nào nhớ rõ là Lam xương tinh đã nói những gì, chàng có mọi đề suy nghĩ nhưng không thể hồi ức lại đủ là nửa tiếng chứ đừng nói trên câu

CÒN NỮA

ÚY - VIÊN THÔNG - TIN VÀ CHIÊU - HỒI
Nói về tiêu - chuẩn kiểm duyệt báo chí

(Tiếp theo trang 1)

phong mỹ tục một cách trắng trợn.

7) Sau hết là tiêu chuẩn về quân sự : cấm tiết lộ các tin tức bộc phá liên các lượn điều có hại cho bí mật quốc phòng, các nhà báo lạm suy giảm tinh thần chiến đấu của quân đội.

Tường cũng cần nói thêm đối lên ý quý vị là các tiêu chuẩn kiểm duyệt trên đây nếu không có phần rõng rãi hơn thì cũng không thể chặt chẽ hơn là 10 tiêu chuẩn cải tiến nội dung trong số 16 tiêu chuẩn lành mạnh hóa báo chí mà chính quý vị đã tự quyết định trong phiên họp giữa các vị Chủ báo 28.6.65.

Điểm II : «Yêu cầu thể kiểm duyệt những tin tức có liên quan đến các vấn đề bí mật quân sự và an ninh quốc phòng trong giai đoạn chiến tranh hiện tại».

Cũng chiếu theo biên bản buổi họp của quý vị ngày 28-6-65, chính quý vị đã yêu cầu cơ quan Thông tin kiểm duyệt 10 điều liên quan đến nội dung báo chí. Chúng tôi xin trích nguyên văn một đoạn trong biên bản buổi họp ngày 28-6-65 :

« Trong phiên họp này, Ủy Ban đại diện báo giới đề quyết định về những tiêu chuẩn để cải tiến báo chí. Sau đây là các tiêu chuẩn đã được chấp thuận.

1) Hạn chế số tiểu thuyết ở trang trong : 3 chuyện dài và 1 chuyện bằng (tranh hay chuyện ngắn. Tất cả những chuyện này không chiếm quá 1 trang báo và phải có nội dung lành mạnh, không khiêu dâm.

2) Cấm đăng tải những bài vở tài liệu về vấn đề sinh ly giữa nam nữ.

3) Bỏ bớt mục tử vi và mục tìm bạn bốn phương, cho mục tâm tình bạn đọc (nếu báo nào có) thì chỉ được đăng các câu hỏi và trả lời trong khuôn khổ 2 cột, bề cao không qua nửa trang báo.

4) Không đăng những tin tức bài vở có tính cách phá xét đoán thế tục giáo, địa phương, nhân dân với quân đội hoặc với chính quyền, hay có thể làm thương tổn tinh thần hữu vô các nước bạn.

5) Không đăng những tin tức bài vở có tính cách mê ly phi báng cá nhân.

6) Không đăng tin tức bài vở có lợi cho Cộng sản Trung tộc, thực dân, bọc có thể gây rối loạn trật tự công cộng.

7) Không đăng những vụ án cho đương trong vòng điều tra hay thẩm vấn hay những vụ án phạm thuần phong mỹ tục.

8) Không đăng những tiểu thuyết trả hình dưới thể tài phóng sự.

9) Phải tích cực chống Cộng, chống Trung Lập, chống thực dân.

10) Người nhiệm vụ thông tin, biên luận và giải trí, bảo chí nên có gắng xây dựng chế độ phổ biến khoa học phát triển văn hóa cải tạo xã hội. Đồng thời tránh mọi cuộc cạnh tranh bất chính.

Mười điểm trên đây, liên quan đến nội dung báo chí, sẽ được áp dụng kể từ số báo đề ngày 2-7-65 phát hành chiều ngày 1-7-65.

Tuy nếu quý Vị thấy đề ý kiến nhỏ nữa chữa lại các tiêu chuẩn do chính quý Vị quyết định rồi, Bộ Thông tin và Chiêu hồi sẽ sẵn sàng thảo luận cùng quý Vị trên cần bàn thông vào và xây dựng đề chiếu với các điều kiện thực tế trong hoàn cảnh đất nước hiện nay.

Bởi vậy, chúng tôi rất ngại nhiều vì cho tôi nay chưa hề được tiếp nhận ý kiến của quý vị và quả lại thấy quý vị cho đăng trên mặt báo một quyết nghị phản không chế độ kiểm duyệt. Cũng xin nhắc là tôi ngày hôm nay 26-3-1966, chúng tôi mới nhận được văn thư đề ngày 24-3-1966 của Hội chủ báo xin cam thiếp về vấn đề cấp phép. Tuyết nhiên, Bộ Thông tin chưa hề nhận được bản văn chính thức quyết nghị quý Vị vừa đăng tải.

ĐIỂM III : « Yêu cầu Bộ Thông tin đề cho báo chí được thông tin xác thực và biện luận vô tư ».

Bộ Thông tin và Chiêu Hồi lúc nào cũng chú mong muốn báo chí thông tin xác thực và biện luận vô tư. Vậy chúng tôi thiết nghĩ điều yêu cầu trên đây là thừa. Chúng tôi tin chắc quý vị chủ báo cũng như độc giả cho tới ngày nay cũng có thừa lý trí để phân xét vô tính cách xác thực và vô tư của 1 số báo chí.

Chúng tôi thiết nghĩ việc phân không chế độ kiểm duyệt là quyền của quý vị, nhưng chúng tôi cũng nghĩ rằng trong tình thái hợp tác, xây dựng quý vị cũng nên tham khảo ý kiến với Bộ Thông tin Chiêu hồi hoặc chính thức cho chúng tôi biết quyết định trước khi đăng tải bản quyết nghị ngày 22-3-66 trên mặt báo. Tiện dịp chúng tôi cũng xin nhắc lại quý vị nó chế độ kiểm duyệt không do Bộ Thông Tin và Chiêu hồi chúng tôi đặt ra quy hôm nay. Chúng tôi chỉ áp dụng những luật lệ hiện hành, nhất là những luật lệ liên quan đến tình trạng chiến tranh. Cũng như quý Vị chúng tôi thiết nghĩ những luật lệ liên quan đến báo chí nhất là quy chế kỷ giả có tính cách hết sức quan trọng, liên hệ không những tới cá nhân quý Vị Chủ nhiệm và kỷ giả hiện tại, mà còn là một thành phần nhân bản của nền báo chí tương lai. Và cũng trong tinh thần sự. Sắc lệnh ngày 2-3-66 của Tổng tường Chủ tịch U.B.L.D.Q.G. thành lập Hội đồng Tư vấn xây dựng chân chủ đã giữ tô nhiệm vụ của Hội đồng là soạn thảo quy chế báo chí, ngoài tâm quan trọng với việc soạn thảo quy chế đáng phải, và ngay sau nhiệm vụ trọng yếu là soạn thảo Hiến pháp tương lai.

Chúng tôi hy vọng sẽ thấy quý vị tham gia ý kiến một cách rộng rãi khi vấn đề quy chế báo chí được soạn thảo trên cấp hậc cao nhất.

Xin trân trọng kính chào quý vị.

ĐINH TRỊNH CHÍNH

TÚ KÊU phụ trách

Tại sao chúng ta nghèo đói

(Viết sau khi nghe Nguyễn Thợ Long kể chuyện đề tặng 22 ngàn đồng nghèo và ăng quận trường quận Mộ Đức. Quảng Ngãi)

Từ đỉnh núi non đến cuối rừng già
Từ những cánh đồng bằng hay cao nguyên
đất đỏ
Ở khắp nơi, trên mảnh đất của ta
Đâu đâu cũng thấy cảnh đau lòng thất ruột
Đồng bào tôi bụng lép thân gầy
Rất cực một ngày hai bữa sống
Tôi đã từng đi khắp miền Trung
Ôi những miền sỏi khô khan cát nóng
Gió ha lão quạt lửa cháy da non
Sinh lực nhân dân kiệt quệ, hao mòn
Sự nghèo đói đe cạng lưng, lấp ngực
Có những nơi ngày nay qua ngày khắc
Hàng triệu đồng bào khoai sắn thay cơm
Cứt ia ra tím ngắt, khô nào hơn
Sống thê thảm, suốt đời như súc vật
Những em nhỏ : tuổi thơ chưa vào đà mất
Văn Học hành chưa biết mặt A, B
Miệng sửa còn hôi, lem lém chứt thề
Sống buồng thả, chẳng ai buồn giáo dục
Nhảy xe lửa, luồn toa như con sóc
Chuyên môn nghề ăn cắp vặt tài tình
Ôi, loài người giữa thế kỷ văn minh
Tôi không nghĩ, không thể ngờ như thế
Tôi không muốn nhìn, muốn nghe muốn kể
Chuyện đồng bào tôi bao thê hệ nhọc nhằn

TÚ KÊU

Vùng linh hồn

sưu tầm của TRẦN-ĐỨC-LAI

MA KẾT BẠN VỚI NGƯỜI

Bà Khiết đáp :

— Chỉ có mình nằm suốt ngày nằm bên mâm đen không đi đâu hết mới không biết ai là láng giềng cả, chớ tôi thì ai mà tôi không biết. Ông Thông Chính thường bận Việt phục, trời mùa Đông giá lạnh nay, ông thông Chính hay bận chiếc áo đoạn lót nhiều ranh, quần khăn phụ la. Giống điệu ông thông Chính rất nho nhã, nói năng nhỏ nhẹ.

Nghe vợ nói, ông Khiết vỗ đùi đáp :

— Thôi chết rồi, thế thì đúng là ông Thông Chính rồi. Đêm qua, chính ông ta đến đây ngồi nói chuyện với tôi. Ông ấy lại nói là, bà có lắm cơm mới ông bà ấy sang ăn nên nhân dịp nầy ông ấy lên ngồi nói chuyện với tôi. Thế bà có làm cơm cúng mời không ?

Bà Khiết gật gù đáp :

— Đúng rồi, tôi qua làm cơm cúng gia tiên, tôi có lấm thêm một mâm cơm cúng tiên chủ và những người khuất mặt, có lẽ ông Thông Chính về hưởng rồi ! Thật là cơ khổ biết phúc đâu mà đến biết tội đâu mà tránh.

Ông bà Thông Chính có 4 người con thì 3 đứa con trai đi theo Việt Minh, đứa con gái lấy chồng cũng chạy loạn khỏi Hànội rồi. Thế là cả ông lẫn bà chết không ai chôn cất, không ai vớt đơm cúng. Tôi nghe nói, người chết trong thành phố đông lắm, có hàng mấy chục ngàn người. Có nhiều hôm, tôi đi chợ hàng rau ở sau Chùa Hàng Voi thấy 2 con chó đang tranh nhau gặm 1 cái đầu lâu, trông thật thương tâm. Tây cho người đi thu xác người chết rồi đổ dồn vào một hố đào tiên con đường sau Tòa Án. Có người nói, có nhiều người chết tiên tay còn nhiều vàng nhẫn kim cương. Có lẽ ông Thông Chính cũng được đưa ra con đường sau Tòa Án để chôn cất.

Ông Khiết hỏi bà vợ :

— À này bà, nếu người tối qua là hồn của ông Thông Chính thì câu chuyện ông Thông Chính nói với tôi là cụ Đức Ngọc ở đường Gambetta vừa gặp ông ấy, có lẽ cụ Đức Ngọc mất rồi hay sao ? Hôm nay, bà có đi chợ, hay khi đưa rau có lên khu chợ Hôm bán, bà hỏi đó con, cụ Đức Ngọc có việc gì không ? Cụ Đức Ngọc là thầy học tôi đấy. Tánh cụ thẳng thắn lại nóng nên sợ mấy ông Tây Lai Mật Thám làm bậy, bảo thủ bán chết oan. Thời kỳ hồn quân, hồn quan nầy, chết dễ lắm mà.

Khiết đốt đèn lên nằm hút. Bà Khiết xuống dưới nhà sửa soạn đi chợ rau. Hồi ấy những thiếu phụ quấn xuyên như bà Khiết, mỗi ngày kiếm được bạc ngàn chỉ có mua đi bán lại rau cải, hột gà và gà vịt ở Chợ Rau mà thôi. Bà Khiết ra chợ rau, vừa kiếm thêm tiền, và ngày ngày thêm được nhiều chất tươi nuôi gia đình, chồng con.

(CÒN NỮA)

ĐỌC BÁO... ĐIỂM BÁO !

Giết ? không giết Đặng Cao Sách ?

Sá phạm Đặng Cao Sách chưa biết ra sao. Tuy nhiên Trần Từ nghĩ đáng nếu quả thật ông công chúa đại lang từ xây mà được đầu chúng thương đến độ gọi tiền cho ông đầu cho Nhà nước thì Tương Thiệu cũng nên nghĩ lại.

Bởi, trong đất Thủy Chân Lạp nầy... có khối gì ông bự của các Triều Cách Mạng hách bằng 100 lần Đặng cao Sách đớp 100 lần nhiều hơn. Đớp bằng những cách hại cho Cách mạng nặng nề hơn cách ăn cắp của Đặng cao Sách.

Lại nữa, 7 triệu bị biếu thủ, có nhề 1/5 đã ch y vào số người mà Trần Từ tôi ngăn bị kiện không muốn nói ra. Mà khác, thái độ một mình chịu tội không liên trứt vô cho bắt kỳ một ai, thái độ cao chịu của Đặng cao Sách cũng là 1 yếu tố đáng xét.

Cho nên theo Trần Từ, giết Đặng cao Sách mà không giết vài ba ông đại lớp khác là chiến dịch Diệt hạm sẽ mất hết ý nghĩa.

Bởi với các phương pháp mới, với những thuận lợi mà Tòa án Đặc Biệt và các cơ quan liên hệ được trang bị không thể nói nổi nổi đan rằng không thể bắt nổi vì thiếu chứng cớ xác thực vài ba chu nội, vài ba Phu nhân mà đàn địa phương — kể cả bà giả cao nữ — đều biết uy danh và nghe nói đến cách mần ăn bất chấp luật lệ và thế giá !

Nghĩ lắm thay, Trần Từ lại thấy tiếc chế độ phong kiến sáng suốt thời hưng thịnh : Thời ấy vấn đề thế giá đạo đức được quý hơn mạng sống. 9/10 công bộc đều thanh liêm tương trực như đực sách Khổng Tử. Các Bà lớn không bao giờ được dính vào chính trị. Không bao giờ dám buộc các quan ông xoay xở. Rất vui vẻ đăng trương phụ của mình giờ trên khi tiết vẻ sống thanh đạm mà cũng đợy con cái những buồn đều ấy.

Hách hơn nữa là thời phong kiến hưng thịnh, vấn đề bề phái chia rẽ rất nhẹ, hầu hết các ông Bự đều «lẽ hiến hy sự», sẵn sàng tiến đến người tài và Bàn thân hy cống lên nhà tai hoạ.

TUẦN THÁNG 4 PHÁT HÀNH

TIẾNG NÓI số 1

Tạp chí Vận động Văn học Thật lực

Ban Chủ biên : *Dương nghiêm Mậu, Đỗ qui Toàn, Lý hoàng Phong, Nguyễn Sa, Nguyên mạnh Côn, Nguyễn thụy Long, Ng. nghiệp Nhượng, Nhã Ca, Trần đức Uyên, Trần da Từ, Trần tuấn Kiệt, Phạm thái Thủy, Phan tùng Mai, Viên Linh.*

Chủ nhiệm : *TRẦN ĐỨC UYÊN.*

Thư ký Tòa soạn : *TRẦN DA TỪ.*

Chủ đề số 1 : *Tình cảnh nhà văn V.N. trong những năm 50—60. — Nguyên Sa, Trần da Từ, Phạm thái Thủy, Trần đức Uyên.*

Truyện ngắn : *Dương nghiêm Mậu, Ng. nghiệp Nhượng.*

Truyện dài : *Nhã Ca*

Thơ : *Đỗ qui Toàn, Trần tuấn Kiệt, Viên Linh*

Chủng sống nghỉ và viết : *Nguyên mạnh Côn, Phan tùng Mai, Đỗ qui Toàn Viên Linh*

KHOA HỌC THẦN BÍ

PHƯƠNG PHÁP HAI MÔN BÓI :

ĐỊA ĐỘN PHÁP (Géomancie)
và Ba động cảm ứng bốc pháp
(RADIESTHÉSIE)

Khảo cứu của PHỤC LƯƠNG ĐỨC

F. CUNG NÀO HỢP : HỢP : IX. IV.
KHÔNG HỢP : XII. VI.

Đoán quẻ

Y NGHĨA CÁC DẤU HIỆU

IX. CONJONCTIO

Sự bội hợp — Quan tài — Sự thất thường.

X X
X
X
X X

A) TÍNH CHẤT.... Thuộc thổ. Ảnh hưởng Thủy tinh (thần Thương Mãi). Dương tinh. Bản ngày. Động.

B) GIÁ TRỊ : Khá tốt (-1- 4).

C) Ý NGHĨA : Hoạt động, nóng nảy, linh hoạt, khéo léo, tinh xảo, ranh mãnh, tế nhị. Rất hợp với những sự giao dịch tiền tài hay công kỹ nghệ. Tình khôn, giao thiệp khéo thường rất «ròi» trong các Ủy ban, Hội đồng. Biểu tượng cho hôn nhân, hợp đồng đích hàn, khế ước, hợp tác con cò nghề : kém kẹp, sức vật cắn, răng hàm, song sinh, người đắc thoại, dễ lại dấu vết.

Cơ một vài nghĩa xấu : Nhốt nhét, rụt rè, khinh xuất, dại dột, lo dằng — phản tán hay thay đổi ý muốn.

D. TƯƠNG QUAN :

a) NGHỀ NGHIỆP : Bác sĩ giải phẫu. Văn sĩ. Thư quán. Hề giả viên (commissaire priseur) Người trung gian, Môi giới, dẫn mối, vận động viên. Thông ngôn.

b) ĐỊA ĐIỂM : Hàn lâm viện. Học đường. Hí viện. Quốc hội. Những nơi hội họp. Cửa hàng. Khu hàng.

c) NHÂN SỰ : Những người nông cạn, nhốt nhát—Nếu có dấu hiệu tốt đi kèm : trung tài—Nhà ngoại giao, nhà soạn sách, thân phách. Nếu những dấu hiệu kém bởi đi kèm : những người thuộc giới xưởng ca thợ thuyền.

d) CHIÊM TINH : Xử Nữ.

e) NGŨ HÀNH : Thổ.

f) THỜI GIAN : tọ 1 giờ đầu 1 ngày thứ tư — tháng 8 DL.

g) NGŨ QUAN : Thinh giác

h) PHỦ TẠNG : Recét, thần kinh hệ, Phổi.

i) BỆNH TẬT : Hô, Sang phổi, sưng rượt, di ly «tắt ruột (occlusion) Đau bụng, Suy nhược Thần kinh, Sức vật cắn, sốt rét, bị hạt (tạp chất).

j) KHOÁNG CHẤT : Vân thạch (jaspe).

k) KIM KHÍ : Thủy ngân.

(CÒN TIẾP)

TRẦN-CÔNG-TRỨ
tức BATRU

274 đường ĐỀ-THÁM
(Dixmude cũ)

CHUYÊN MÔN LÀM CHÂN, TAY GIẢ VÀ ĐỦ LOẠI GIÀY TẦN TẬT

TRÊN 1/4 THẾ KỶ KINH NGHIỆM

MỘT NỀN TIỀU CÔNG NGHỆ ĐÃ LÀM HÀNH DIỆN CHO NGƯỜI VIỆT-NAM

Anh-Văn NGUYỄN-NGỌC-LINH

49, BÀ HUYỆN THANH QUAN SAIGON—ĐIỆN THOẠI : 25.318

(1-4-1966) KHAI GIẢNG Sáng, Chiều, Tối

Các lớp CĂN BẢN : SƠ ĐẲNG — CẤP TỐC — TRUNG ĐẲNG THỰC HÀNH — CAO ĐẲNG — PRE-LOWER

Các lớp ĐẶC BIỆT : LOWER CERTIFICATE (dành cho học sinh đã thi test) LOWER CERTIFICATE (thi 6-1967) Văn phạm. ĐÀM THOẠI (6 giờ Giáo sư Mỹ).

Lớp TRẺ EM từ 8 đến 12 tuổi

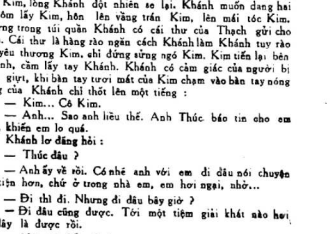
1-4-66 HÃY HỌC TẠI TRƯỜNG

ANH - NGỮ ZIÊN-HỒNG

80/6 ĐƯỜNG BÀ HUYỆN THANH QUAN — Đ.T. 24059

HIỆU TRƯỞNG : LÊ BÁ KÔNG
GIÁM ĐỐC : LÊ BÁ KHANH

ĐẶC BIỆT :
— 2 lớp TỰ TẠI 1 (A, B, C) chuyên lâm đề thi đề kịp thi năm 1966 do G.s. LÊ BÁ KÔNG và PHAN KHẢI phụ trách.
— 8 lớp ENGLISH FOR TODAY BOOK 1
— 4 lớp ANH NGỮ THỰC HÀNH (sơ cấp)



Truyện dài lạ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU-TỬ

Số 274 PHẦN II

CHƯƠNG XIII

Khánh mở tủ, lấy cái thư của Thạch gửi cho Kim. Khánh định sẽ trao trả Kim cái thư của Thạch nhưng trước khi trao, Khánh tân ngăn mở thư ra, đọc lần nữa. Trải với lần đầu tiên khi đọc bức thư, Khánh thấy tâm hồn bình thản, gần như đứng dưng đọc những giòng chữ đã từng làm Khánh nổi không. Đọc xong, Khánh tự bắt chợt thấy mình cười thành tiếng, tiếng cười thương hại cho bản thân mình. « Có thể mà mình cũng đau khổ ! Thực ra có gì lâm cho mình đau khổ đâu». Khánh thản thờ đọc cái thư một lần nữa, trước khi nhét vào túi quần. Khánh ngẩ đồng hồ, thấy gần 8 giờ. Khánh lững thững xuống đường. Khánh ngóng xe taxi mất gần một nửa giờ, nên mải 9 giờ, Khánh mới tới nhà Kim. Vừa bước xuống xe, Khánh đã thấy Kim lớn vòn đứng đợi Khánh ở đầu ngõ. Vừa thoáng thấy bóng dáng gầy gộc, gương mặt xanh xao của Kim, lòng Khánh đột nhiên se lại. Khánh muốn dang hai tay ôm lấy Kim, hôn lên vầng trán Kim, lên mái tóc Kim. Nhưng trong túi quần Khánh có cái thư của Thạch gửi cho Kim. Cái thư là hàng rào ngăn cách Khánh lâm Khánh tuy rào rạt yêu thương Kim, ấm đứng sững ngó Kim. Kim tiến lại bên Khánh, cầm lấy tay Khánh. Khánh có cảm giác của người bị điện giựt, khi bàn tay tươi mát của Kim chạm vào bàn tay nóng bỏng của Khánh chỉ thốt lên một tiếng :

— Kim... Cô Kim.

— Anh... Sao anh liêu thế. Anh Thức bảo tin cho em biết, khiến em lo quá.

Khánh lơ đãng hỏi :

— Thức đâu ?

— Anh ấy về rồi. Cô nhờ anh với em đi đâu nói chuyện thì tiện hơn, chứ ở trong nhà em, em hơi ngại, nhỏ...

— Đi thì đi. Nhưng đi đâu bây giờ ?

— Đi đâu cũng được. Tới một tiệm giải khát nào hơi xa đây là được rồi.

— Hãy tới chỗ anh ở...

— Càng hay. Nhưng xa hay gần.

— Không ba cây số...

— Như vậy phải đi taxi... Ở đây khó kiếm taxi lắm. Hay đi xích lô ?

Khánh hơi ngần ngại nhưng vẫn trả lời :

— Cũng được.

— Để em kiếm cái xe xích lô đạp, anh và em cùng đi...

Khánh vẫn đình ninh Kim sẽ gọi hai cái xích lô, mỗi người ngồi riêng một xe. Không ngờ Kim chỉ gọi một xe. Kim không có vẻ gì bên lên, mời Khánh :

— Anh lên đi. Cho em ngồi kế, ra khỏi nơi đây, rồi kiếm thêm một xe nữa. Không nên nán nả, đứng đợi chỗ nầy. Em ngán lắm.

Khánh miễn cưỡng ngồi lên xe. Kim dạn dĩ, ghế ngồi phía trước. Người công nhân xích lô đình ninh đó là hai vợ chồng hoặc ít nhất cũng là đôi nhân tình, nói với Kim :

— Cô ngồi về phía trong chứ xiu nữa cho dễ đạp.

(Còn nữa)

CÉBÉVIT
SINH - TỐ C + SINH - TỐ B1
MÊT MỎI ĐAU GÂN CẢM CÚM
DƯỠNG THAI DƯỠNG SỨC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
PHÒNG - PHÚ
252 BTT 01-69

ANH-VĂN ĐÀM-THOẠI V.N HỌC ĐƯỜNG 58 Đặng-Tất, Tân-định (212 Trần quang Khải quọo cũ)

Các bạn học viên cần có ngay một cán bạn Anh-ngữ để được hướng dẫn thêm phương pháp giải khác đặc biệt TỪ 2 ĐẾN 3 G.S MỸ PHỤ TRÁCH MỖI LỚP ĐỂ TĂNG CƯỜNG VIỆC LUYỆN GIỌNG VÀ PHÁT ÂM NGOÀI GIỜ HỌC CHÍNH, CÓ ĐÀM THOẠI TỪNG NHÓM VỚI G.S MỸ ĐỂ HỌC VIÊN CÓ THÊM CƠ HỘI NGHE VÀ NÓI

1-4-66 khai giảng ● ĐÀM THOẠI VỠ LÒNG dễ giao dịch thường ngày ● ĐÀM THOẠI I cho học viên đã học qua Anh văn ● ĐÀM THOẠI 2 cho học viên đã nói được, muốn nói tiếng Anh giỏi và đúng hơn ● ĐÀM THOẠI THÔNG DỊCH và lớp luyện THI THƯ KÝ VĂN PHÒNG

Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

GIẤC MƠ CỦA DẠ-LAN

★ Truyện dài DUYÊN ANH

(Viết để tặng các búp bê đầy tình thương yêu của gia đình b.b. Sống)

— 8 —

Giá tại này học tiếng Việt sướng biết mấy anh nhỉ? Tất cả đều tại ba Lan, ba Lan bắt tại Lan học chương trình Pháp.

À, anh của địa chỉ của Muguet không hở anh? Anh cho Lan nhé! Năm nay tại nây được nghỉ hè ở Đà Lạt Lan sẽ lại chơi với Muguet. Chả hiểu Muguet có chịu không anh nhỉ? Hình như *«Thằng Vũ»* của anh 20-4 ra phải không? Anh đề dành cho Lan một cuốn nhé! Lan nhớ ba Lan lại mua. Lan muốn đi cùng ba để biết mặt anh, song sợ quá vì Lan bị mấy ông ở tòa soạn Sông rầy đó.

Lan không làm gì mà sao họ giận Lan anh nhỉ? Hôm Sống cần ở Võ Tánh, Lan đem quà và thuốc thăm anh! vì anh đau đó, Lan gặp một ông hơi ốm, đứng trước cửa, hỏi có anh không, ông ấy, hình như mười gây lộn với ai nên ông ấy gây luôn với Lan, lạ um sùm. Lan hoảng quá, chẳng dám hỏi gì nữa.

Thằng Vũ của anh có giống Tulipe noire không? Chắc hay lắm anh nhỉ? Năm ngoái, Lan xem La Tulipe noire ở Eden rồi, Lan thường xem phim của Alain Delon nhưng chỉ thích Alain Delon qua phim mấy thôi. Nhất là giọng Alain Delon nói để nghe ghê đi. Phim này Lan nghe được hoàn toàn, chứ phim Les frères corses khó nghe quá, phải xem hai lần mới hiểu nổi.

Lan sợ ba nghe lời cô Hoàng Ngà với ông Duy Khách bỏ Sống mua Dân Ta nhỉ? Hai đanh ca này đều đọc Dân Ta cả, họ chê Sống lung tung, còn bảo ba ngu ngữa vì ba xem và chích búp bê. Họ bảo ba lớn rồi mà đi chơi với búp bê và xem trang búp bê thì mất cả thể diện và tại búp bê không sợ ba nữa. Kỳ quá anh nhỉ!

(CÒN NỮA)

thư BÚP BÊ

đặt tên con

(Dành cho con đó)

1 —

Nếu con chào đời vào mùa xuân
tên con là Xuân Hằng
các bà tiên khoác trên người con
đôi cánh thiên thần đề con bay suốt
một mùa hoa.

2 —

Nếu con khóc vào mùa hạ
tên con là Sen Trắng
đề mát sen con suốt mọi gian nguy
phá tan xiềng xích cho tiếng thơm
lưu truyền

3 —

Nếu con cười vào mùa trăng
tên con là Trung Thu
tay con cầm đèn mở hội
đợi sáng thanh bình khắp xóm nghèo
yêu đấu.

4 —

Nếu con hát vào mùa đông
tên con là Thông Ngàn
tiếng nói con sẽ bay ngàn dang rộng
trên ra biển cả, bay khắp năm châu

BB TRẦN THỊ KIM THU
(Gia Lang)

BB PHÚ LÂM
(K.B.C 4391)

màu trăng

(Đề tặng Phương Thủy và Vân)

Em yêu màu trắng,
những màu trắng của trường Gialong
nơi mới giờ chơi,
em vẫn thấy ở Đạt lỗ Gia long
nơi giờ chơi cả :
những tà áo trắng thướt tha,
những bướm trắng bay lượn
đem làm sao màu trắng Gia long.
màu trắng của tuổi học trò.
em yêu màu trắng.
em tên các nữ sinh Gia long làm thân
tượng
ai các nữ sinh có áo màu trắng
mà màu trắng là màu em yêu thương
mãi mãi.

BB TRẦN THỊ KIM THU
(Gia Lang)

BÚP BÊ

S6 345 NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM *ANH CÁ phụ trách*

KỶ NIỆM HỌC SINH

Những giờ cuối năm thường là ngày sung sướng nhất của bọn tôi! Hà, Phương, Liên và Hương. Chúng tôi thường nghỉ trong lớp hết ơm sớm, hết bơi mà cứ gặn cổ lên mà lắc đầu bảo rằng những tháng bù đầu vào sách đấy.

Hôm nay chúng tôi rủ nhau vào thăm cái việc chụp ảnh để làm kỷ niệm.

Chúng tôi đi thành hai nhóm. Đó sẽ là mối lo không nhỏ của các cánh sát viên. Các ông chỉ cần lo đăng một tí tì là các cô bé đã thì thào bông hoa xinh đẹp dưới áo hay trong trang sách. Hương nói :

— Hà ơi! Sao cô cứ cay đắp quá Hà nhỉ!

— Sợ tớ đẹp xa ngàn người đấy. — Gần Phương làm như người ta sợ tớ xấu trên cái xuống vậy đó — Khái đi, tại người đẹp mà!

— Ô! Sao em bé lại đòng đay khác. Em bé xinh ghê mấy bỗ ơ! Tụi mình chụp lại bỏi em bé đi.

— Em ơi! Sao em khác vậy bỏ? Nhìn rõ rồi chị Hà mua kẹo cho em ăn...

— Em... em bị lạc mẹ, chị biết mẹ em đi đâu không? Em... hu...

— Mấy bỗ ơi biết làm sao đây bỏ?

— Phương ngu quá đít em bé lại bét cánh sát... sao đăng khen «khác» Hương một tiếng đi ...bỉ...bỉ...

Chúng tôi đặt em bé lại bét cánh sát rồi lại tiếp tục cuộc hành trình. Mấy bỗ ơi! Đều rồi, nói chuyện nói, mau về đi, 4 đưa 8 tiền.

— Đặt quá đi-Liên mặc cả. Ông bán vé ơi... Gom Liên làm như ở chợ mà mặc cả.

Khuất đâu mà nhìn chúng tôi đang khuất đâu trong tiếng cười rũ rít và khẽ lắc đầu mỉm cười.

Phương bỗ : «Chúng mình đi đâu trước».

Để Hà nghĩ xem, ở đây rộng quá... ọ. Liên nghĩ ra rồi mình đi chọc.

BB M.H. Quỳnh Phương

khẽ đi, thôi mình thấy mệt khi lắt nữa về nhà chắc mệt mỏi chúng mình ra bờ sông, cảnh đẹp lắm.

Bốn cô nữ sinh lại tung tăng chạy. Mấy bỗ ơi! Hoa đẹp quá. Tất cả đồng kêu lên :

— Ô! Đẹp quá, đẹp để sợ, đẹp mê bỗ hả...

Phương thì thầm : «Đẹp Phương hãi chớ». Liên bỏi : «Bị phát thì sao?» — Hương sợ Phương có kế xấy hay lắm — Nay nhé, mấy bỗ giả bộ đi lạc đàng kia. Nhanh lên.

Thế là tác cả đi. Phương vớ đi cái vào tăng cây, vừa đe tay định hái, thì tiếng cười vang lên Phương ngạc nhiên thì thấy ông cảnh sát biệu ra làm Phương cuống cả lên cứ đòng ngẩn cả người, mặt xanh như tàu lá chuối, chẳng biết sỗi gì bỏ cành xát đã đây.

(CÒN NỮA)

BB THỤC CHI (Sg). — Em đâu có nói lào, em chỉ nói nhiều nói to thôi. Chẳng tin cứ hỏi Mộy Hương xem. Em hay «hát ngẩn» bạn em lắm bỏ?

BB VƯƠNG THÚY TRANG (Pleiku). — Nhận em vào gia đình bút bé, Pleiku thơ mộng vậy, quý sao được. Anh sẽ làm quen TÝ HỶ cho em.

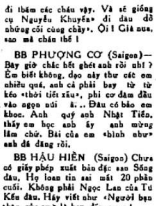
BB KIM CHI (Saigon). — Không phải đâu, anh trả lời bất ngờ nó mới nhiều vào chuyện nhảm đó. Anh đưa là Vũ Tiến Anh. Nhận Kim Nhung gia đình bút bé. Đã xuất bản Cô Non đau mà em thích.

BB THANH MAI (Biên Hòa). — Ừ, địa chỉ Muguet đó. Địa chỉ em muốn hỏi thì viết về «Nguyễn thị Kim Thai, Thư Lưu Trữ Tỷ Bưu Điện Kiến Hòa (huyện cho...). Thời tiết, đạo này không có ai «mảng mô» anh nữa.

BB SONG HẰT (Saigon). — Thư em gửi cho Đạng thị Mai anh chưa chuyển đâu vì chưa có địa chỉ của Mai. Ở anh chuyện lời em bài thăm đến Cô Quyên và Hoàng Mai đây. Bài thơ em chép không có hay lắm đâu. Vụ ký bỏ đi.

BB TIÊU VĂN (Saigon). — Đã nhận được «Chích choè cái cha mẹ».

BB THÚY DIỄM (T.V.). — Giận chàu sao được, giận chiều có khác gì giận con chim chích choè? Giận nó, nó không hót nữa thì buồn biết mấy! «Đừng nào» bảo chả hay đi chơi? Chả bảo thấy mỗ, xi ai mấy tuần nay còn bị... 6 năm là. Chả thấy vụng ảnh sẽ đẹp. Nhưng xấu càng tốt. Chán cái lớn đi, rồi chả những trang bút bé cho chào Đẹp đi, chả phải mua cái gây lọc học chăng



BB PHƯỢNG CƯ (Saigon). — Bây giờ chắc hết ghét anh rồi nhỉ? Em biết không, đọc xây thư các em nhiều quá, anh cả phải bay từ từ kẻo «thói tiết xấu», phi cơ đâm đầu vào ngọn núi ... Đâu có bảo em khoe. Anh quý anh Nhật Tiến, thấy em bọc anh ấy anh mừng lắm chứ. Bài của em «hình như» anh đã đăng rồi.

BB HẬU HIỀN (Saigon) Chưa có giấy phép xuất bản đặc sao Sông đâu. Họ loan tin sai mất 20 phần cuối. Không phải Ngọc Lan của Tú Kếu đâu. Hãy viết như «Người bạn thân của em» là hay đấy em ạ!

BB T.H. (Saigon). — Hôm nọ, nhận lực thư cũ của Đỗ Lan, anh đã tìm được bài bóc thư cách đây nửa năm của em. Cô địa chỉ em rồi, thế nào cũng có buổi anh chị tới thăm và nói nhiều về Duyên Hà, cái quận cô biếc của tình mình, em ạh!

BB BIỆT ĐỘNG QUÂN (Vũng Tàu). — Lại gửi cho anh 10 đồng nữa lắm gì? Bao cô nó sắp chồng chát, thì giờ đâu anh lục. Mà anh, anh cũng chẳng có đề dành một tờ nào. Lan sao ... Ay giờ? Sắp đi bắn quân à? Anh gửi em nhiều áo của bà tiên Ân Ái để em khoác cho các bút bé vùng em qua, em nhé!

BB ANH LINH (Sg). — Ấm ảnh gì đâu, em cứ lan như anh kêu lắm ấy. Ừa, khoác nhiều áo bút bé cho em và cho cả Mộng Huyền nữa. Cứ ra trường với nhiều bằng cấp đi rồi bảy tính chuyện đi làm bào. Cho Mộng Huyền bảy nhé, khi là bà sẽ đưng quên tới «giải phóng» cho Chu Tư cho đã hưa đây nhá!

BB ALAIN DELON GIAO CHI (Saigon). — Giỏi ơi, sao em lấy cái bút bịch lớp cực thế? Mấy Sa Quy Nhơn à? Được rồi, anh sẽ giới thiệu cho em một bút bé thích chơi tem. Nhưng phải lấy bút hiệu khác cơ. Nhận em vào gia đình bút bé.

BB DIỆP PHƯƠNG LAN (Huế). — Anh đã ra Huế hai lần rồi. Huế thơ mộng thì đúng rồi. Nhận em vào gia đình bút bé. Sẽ giới thiệu em với Thiếu Nga. Con Dy Lan không cho anh địa chỉ. Ở Huế anh có nhiều bút bé lắm, em muốn quen anh giới thiệu luôn.

BB HOA MAI (Saigon). — Phải là tác giả em. Anh vẫn chờ là em gửi bài cho anh mà. Ở kẻ, cho Nam sửa vào gia đình bút bé. Thư em anh sẽ chuyển. Khoan hãy viết cho Ngọc Chinh và bà ấy Ngọc Chinh rồi Rabut đi ngủ mất.

BB THANH PHƯƠNG (S.G) Thế bàn ngày em đã khỏi đau chưa? Anh bảo vậy vì người bảo thành con gì thì đau khỏi vô cùng. Ở đưng viết thì thấy viết không được. Nè khéo những vết Đoàn Chim Gió rồi nhưng đang bị lẻo quai bị em ạ!

BB KIỀU MỘNG LAN (Mỹ Tho). — Hẹn em tuần sau sẽ lâm vừa lòng em? Đã chắc Kiều Lê Thu tới nhận thư rồi đó.

HÔM NAY

tình yêu miền biên

(cho Lệ Minh, Hoàng Loan, Tinh)

có những con ốc bò trên tăng đá
có những cỏ cát vun cao mùa
nắng hạ!
có những đợt sóng !
dưới xô nhau đến đích tình yêu
— đến quá tìm của chàng thì sẽ
có những luồng gió !
mang theo lời tình ca miền biển
với tăng đá nhân nhụi
và đưa con gái cỏ bồ
với mớ tóc xanh rũ rượi, những
ngón tay ve vẩy
chàng chứng kiến miền biển sưất
mùa hạ
nắng cháy phồng thịt da
bài thơ đã tặng nàng chẩy thành
tro bụi
có những đợt sóng đi tới
chúng ngậm trong miệng những
chiếc lược
— xin chải cho chàng mớ tóc rối
thì nhân
chàng vuốt ve
chàng bình thản — mỉm cười !
mặt biển vẫn cuồng say đem ân
tình vào sống...

NGUYỄN THANH
(15)

nhận diện

không một kỷ niệm nào để mà
nhắc
không một người con trai nào
để mà yêu
không cần gì không còn gì tất cả
trên đầu trống trơn những thân
thoại tuổi thơ
anh ơi bây giờ em còn được gọi
tên anh nữa không
ở đây thăng ngày dài mênh mông
bây giờ tình yêu là kẻ thù, anh
là tù hồ
đưa em đến miền xa lạ
vòng tay em lấy nốt cỏ đơn
ôm lấy tiếu xác đời mình
những ngày không buồn không
vui không cả
đam mê cần thiết
bởi những khát vọng không nổi
được thành lập
bởi những tôn thờ không còn
đối tượng
em ở đây miền xa lạ anh ơi.

NGUYỄN THỊ VIÊN
(S-65)

Các em hay nói đến
Chiếu tranh và hồi anh cả nghĩ
gì về chiến tranh. Anh cả chỉ thở
dài. Lâu nay, anh cả nhớ mặt
người nghĩ giùm anh. Người đó là
nhà văn Nguyễn mạnh Côn.

Các em đón đọc truyện ngắn.

Hai đứa trẻ
Một cây cầu

Đăng trong những số tới

MỘNG CỔ TÔ

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM.DUNG
Bản dịch của THƯƠNG.LAN

(Số 329) CHƯƠNG 30

Tình sâu khó đáp

Ba Thiên Thạch, Đoàn Dự, Cho Bơro Thâu, Mộc Uyển Thanh, 4 người ra tay đều đắc tận cùng lực nên chẳng mấy chốc bảy ông trong nhà chỉ còn sót lại 3, 4 mươi con.

Nhưng ta thay những con ong ấy như bầy thiêu thân trước ánh lửa cứ lao xô đến tìm mọi người mà xít. Phi thân mà thời gian khá lâu sau 6 người mới giết được bầy ong đã lại vào nhà.

Chung Linh cùng Vương Ngọc Yến đau đớn vô cùng nước mắt, lăng tai nghe bão ngoài những tiếng hịch bịch rang lên như mưa đá, chúng tỏ là bên ngoài hăng hà sa số ong đang đâm đầu vào vách vân để tìm chỗ chui vào.

Người nào cũng bỗn bề đã mất máy, bắt kể đến sự đau nhức trên người, hấp lấp xe bởi vạt áo của mình khéo vào những kẽ trống quanh nhà.

Ba Thiên Thạch là tay kiếu thức quảng bác nhất trong bọn, nhưng chưa lúc nào gặp phải 1 bầy ong đông đảo tụ họp một nơi như thế, cho đến nghe cũng chưa từng nghe qua.

Sau người cứ lo lắng mất mát nhiều nhau không biết phải tính lẽ nào mặt người nào cũng u sầu rũng cực tanh cực tím, trông thật thảm thương.

Đoàn Dự chép miệng lên tiếng :

— May là sư đây có giải nhà cây nay để chúng ta đung thân, giả như ở trống trải bên ngoài, bị phải ong nay chích tất đã mất mạng lắt cả rồi !

Mộc Uyển Thanh hừ khẽ tiếp lời :

— Đoàn ong ấy do kẻ địch xua đến đây, để đâu chúng thôi đi. Không lẽ bọn họ chẳng biết phá vỡ cần nhà cây này à ?

Chung Linh thắc thanh kêu lên :

— Tỉ tỉ, chị... chị cho là bọn chúng sẽ phá vỡ cần nhà cây ?

Mộc Uyển Thanh chưa kịp đáp, trên nóc nhà bỗng vang lên một tiếng thét to, đường như cố một tăng đã lên vừa rồi mạnh lên mũ, khiến sương kẽ trên mái nhà kêu lên rần rắc, nhưng rồi mọi là mái nhà chưa bị thủng.

Những tiếng «ong» vừa dứt, lại một tiếng «hịch» thứ hai tiếp theo đầy bụi cát rơi xuống ào ào, hai tăng đã to cùng một lúc xuyên thủng mái nhà rơi xuống pha thành 1 lỗ khá lớn.

Đến đuốc trong nhà lập tức tắt mất, Đoàn Dự vội ôm Vương Ngọc Yến vào lòng mình đung thân chăng che lấp thân nàng.

Trong bóng tối những tiếng ù ù vang động cả mân tai, mọi người thâm thiu tinh trạng hiện giờ đu cả dưới đập cùng vô lch, mạnh ai cây đung vẹt ẩn trùm kín mặt mày.

Chỉ phút chốc sau, mọi người đều cảm thấy trên tay, chân, vai, đầu như có muôn vạn mũi kim cùng chạm chích, đau thấy rưới xanh đất đỏ, và lòng mất sau, 6 người đều ngất xỉu hết biết đất trời.

Đoàn Dự trong người có chất độc của con «mang cá chu cap», vốn ra trăm độc chẳng thể xâm phạm, nhưng hãy còn ấy đu người chân nuôi, mới kim sau đuôi chẳng không chưa chết ong độc, mà là thuốc mê, nên bị phải hàng trăm vết đốt của bầy ong, không trách khỏi mê mảng.

Song nhờ nội lực cao đây, trong sáu người chàng là người tỉnh đầy và khôi phục trí giác trước tiên, gắt tay mở mắt trông trong chẳng một vật, Vương ngọc Yến gió đây đã không cùng trong vòng tay của chàng.

Vội mở mắt ra nhìn, trong mắt tối kín như bưng, tẻ ra tay chân đều bị người ta trói phải, hai mắt cũng bị bịt kín bằng vòng vải đen, miệng cũng bị nhét một bật trên cùng vải, bỗ hập thấp khó khăn.

Những nơi bị ong đốt hiện giờ vẫn đau nhức vô cùng lại cảm thấy nơi chẳng nầm là mặt đất lạnh, nhưng chẳng biết là chốn nào, và đã ngày mấy đã bao lâu, chẳng thấy hoàn toàn mù tịt.

Đang khi thắc tri hoang mang nghĩ ngợi, chợt nghe giọng nói nơi nhân lòng tiếng vẫy ả :

— Ta phải bao nhiêu tâm tư là muốn biết cho kỳ được con chó gì bỗ Đoàn của Đại Lý sao người lại đi bắt nhầm con chó con ấy làm gì?

Đoàn Dự nghe giọng nói rất quen, nhưng nhất thời không nhớ là ai. Liền thoe đây một giọng nói gió nữa y chẳng là của một lão bà đáp lại :

— Tỉ sư nói mỗi đều y theo sự đặn đó của tiểu thư không! Ti dám sai siêu?

Giọng người đàn bà lớc oáy lại vang lên :

— Hừ! Ta cam thấy bức trong có nhiều cô quái, con chó gì ấy từ Tây Hạ xuất hướng Nam, nơi theo đó là người Tây Xuyên và phải đi ngay đay.thế tại sao đột nhiên trở lại lên hướng Đông? Chúng ta sắp đặt bao nhiêu tiếc trước được theo đường lại để cho tên chó con ấy hướng tất cả thế?

Đoàn Dự thầm hiểu là «con chó gái» mà bà ta gọi chính là em chỉ Đoàn chính Thuần phụ thân chàng. Và «con chó con» tất nhiên là chàng

Người đàn bà cũng cụ giả đang nói chuyện nhau kia đường như chỉ cách chỗ chàng nằm có một tấm vách vào, cố lẽ là bên cạnh chăng :

Giọng của lão bà đáp :

— Tỉ sư tuân theo lịnh sai cái của tiểu thư mà hành sự. Đoàn hoàng gia trở lộn lên hướng Đông, đường như cùng bà ấy liều đâu Nguyễn, Lâu cô liên can ?

Người đàn bà cạt to :

— Cầm không cho người nói tiếp.

Giọng của bà giả sự hết «vàng» khẽ một tiếng và im hẳt.

Người đàn bà sợ chợt thở dài nhẹ nhe :

— Haa... hiệp giữ tuổi đã lớn rồi.

Lòng nghe câu chuyện giữa hai người. Đoàn Dự đã phân nào yên tâm, thầm nghĩ :

« Mình ngờ là ai, té ra là một tình nhân cũ của cha mình, bà ta tìm cha mình để đề ghé trương Phái rồi, bà sắp đặt « kế ong đánh », là định bắt sống cha ta cùng bai đi Tây, Nguyễn, lại nhờ bà ta sẩu lấy cực hình thực là : cha ẩn mầm để con khai nước ! Đã như thế, tất không khó nào bà đọc thủ bai ta, nhưng chẳng biết bà đi nay là ai đây ? Ta phải lắng nghe để thêu lại lịch bà ! »

Người đàn bà lại lên tiếng :

— Những bức bọc thiếu sót mà ta đã cho trao trong khách điếm và sau trang đọc lo trình, người bảo là con chó con ấy ở đó thực trúng cả phải không ? Ta không tin là những chữ ngăn con chó gây lấy thực lao, con chó con nay cũng đều nhớ nằm lòng ? Sự việc đau có khác là như thế ?

Lão bà nọ liền đáp

— Những câu thơ cha thuộc nằm lòng, con cái nhớ ghi trong dạ dàn có chi là ?

Người đàn bà lại nổi giận :

— Con tiện tì ấy lại được thầng con thông minh như thế à ? Ta không tin !

Nghe người đàn bà ấy nhực tọc mỹ chăng. Đoàn Dự không đâu được giận cho, mở miệng định lên tiếng mắng lại, nhưng mới vừa nắp mấy đã đụng ngay hạt trám to trong họng, ở ở chẳng ra hơi.

Giọng lão bà khuyên lơn :

— Tiểu thư, sự tình đã trái qua lâu rồi, tiểu thư hà tất để da lòng ? Huống chi kẻ không phải với tiểu thư là hão cho đâu phải con bà ? Tiểu thư... nên tha cho gã trẻ con ấy. Bây «Tây nhân phong» của chúng ta đã 55 ! «-» gã một trăm khá nhớ tớ rồi.

Người đàn bà rít lên :

— Người bảo ta tha tên nốt con bẹ Đoàn ấy à ? Hừ hừ, ta đâm hầm gì muốn ngăn đao rồi mới thả ra.

Đoàn Dự than thầm :

«Cha tôi không phải với bà chỏ nào phải tôi?Sanh hạ tôi đó thế ? Té ra bấy ông nọ gọi là «Tây Nhân Phong», chẳng hiểu bà ta từ đâu tìm được lỗ ong ấy, cứ tìm chỗng ta mà đốt ? Bà là ai, đâu lẽ là mẹ của Uyển Muội, cũng chẳng phải là Chung phu nhân, so với tiếng xấu của Dì Nguyễn có phần trong trẻo hơn.

Chợt khi ấy, một giọng nói đàn ông vang lên :

— Thưa cô, chẳng xin ra mắt !

Đoàn Dự giật bắn mình, bao nhiêu nghi vấn lập tức được ngay đáp số vì giọng nói vừa rồi chính là Mộ Dung Phục. Vậy thì người mà chàng gọi là cô kia, tất là Vương phu nhân chỗ nhân của Cô Tô Mai Đã Sơn. Trang, công chính là mẹ ruột của Vương ngọc Yến ! Nhục nhã tương lai của chàng.

Nhưng trong khoảnh khắc, Đoàn Dự nghe như có muôn ngàn thông nước lạnh đội ập lên đỉnh đầu, bàng hoàng rồi rẩm...

Cách tương Mão đã Sơn trang khi xưa từng đợt từng đợt hiệu vẻ trên tầm khiến.

Trà hoa lại có tên Mão Đã La hoa trong thiên hạ chỉ có thành Đại Lý là trồng được và loại hoa ấy.

Trà hoa nơi Cô Tô không mấy đẹp, Mão Đã Sơn trang tuy không trồng không hiếm hoa trà, nhưng rất ít loại danh hoa, mà cách trồng không đúng phép, chẳng những hoa nở rất ít, mà lại xơ xác chẳng tàn.

Vậy tại sao bà ta lại mệnh danh toàn sơn trang của mình là Mão Đã sơn trang ? Và trong Sơn trang trồ Trà hoa ra, không chịu trồng 1 loại hoa nào khác, phải chăng có 1 dụng ý sâu xa.

(CÒN NỮA)

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐỀ HỀN NHỨT !

● *Sưu tầm của MINH ĐẠO*

MỐI THÙ SÂU GIỮA PHẠM QUỲNH VÀ NGÔ ĐÌNH-DIỆM

Humbert đưa kế hoạch lên Tòa Khâm sứ Trung Kỳ nhằm thanh trừng một loạt quan tham 6. Humbert xin lấy tính Thanh Hóa làm thí điểm cho cuộc thanh trừng này và đích thân Humbert đứng ra chủ trương cuộc thanh trừng này.

Hồi bấy giờ vào tháng 9.1944, Pháp và Nhựt bắt đầu thi nhau thu vét lúa gạo, phá lúa trồng đay, mua bông, kén sợi, lập những hợp tác xã, các địa điểm cần mua vơ vét lúa của nông dân.

Tỉnh Thanh Hóa là tỉnh lớn vào bậc nhứt nước Địa thế Thanh Hóa rộng rãi bằng cả Liên Khu 3 hợp các tỉnh Hà Đông, Nam Định, Phủ Lý, Thái Bình, Ninh Bình, Hưng Yên mới bằng dân cư và diện tích của tỉnh Thanh Hóa.

Thanh Hóa ở phía Bắc Trung Việt, có 7 phủ, 7 huyện, 6 châu, giáp giới Lào. Tử phía là biển và những con sông lớn như sông Chu, sông Mã. Thanh Hóa là tỉnh dầu tiên có dẫn thủy, nhập điền. Đập Bái thượng ở về thượng Lưu sông Chu, ngăn nước sông Chu đưa vào sông Đào tưới cho hàng vài trăm ngàn mẫu ruộng phì nhiêu cấy cả 2 mùa.

Thanh Hóa có huyện Nông Cống, ruộng lúa sau sắt hàng năm gặt hàng triệu tấn lúa nên dân chúng có câu : «Được mùa Nông Cống sống cả mọi nơi».

Về những huyện không có nông giang lại có đất trồng bông và hoa màu. Do đó cả Pháp lẫn Nhựt đều đổ xô về Thanh Hóa để khai thác, vơ vét. Các quan lại Nam Triều hồi bấy giờ ở Thanh Hóa đứng đầu là Hồ đắc Ứng, Tổng Đốc rồi đến Trí Phủ Đông Sơn Trần Mậu Trinh, Chánh mật thám là một anh Tây Corse tên là Possi cùng một số quan lại trí huyện trí phủ Vĩnh Lộc, Thiệu Hóa, thộ Xuân Hoằng Hóa, Yên Định đựa vào thế Tây, thế Nhựt tha hồ vơ vét lầm giầu.

Trước khi ra Thanh Hóa Humbert liên lạc với chánh trí phạm ở Thanh Hóa tên là Lương Chưởng, người làng Đông Sơn, Tổng thộ Học, huyện Đông Sơn để mời Lương Chưởng thu thập tài liệu, chỉ điểm những quan lại ăn hối lộ, tham nhũng.

Nói đến quan lại Nam Triều hồi Pháp thuộc thì 100 người có đến 99 người là tham quan nếu bắt thì phải bắt hết nhưng Lương Chưởng chỉ cho Humbert bắt những thứ tham quan lính không nhứt.

Việc đầu tiên khi ra đến Thanh Hóa Humbert theo bảo cáo của Lương Chưởng bắt tên Chánh mật thám Possi rồi đến viên Phó mật thám người Việt, Phạm văn Chất. Sau đó bắt Tổng Đốc Thanh Hóa Hồ đắc Ứng đến Trí Phủ Đông Sơn Trần Mậu Trinh là những tên tham quan nhiều tội nhất.

Được thứ hai bắt Bùi Kinh Lăng, Bang tá Thanh Hóa anh ruột tên Cộng Sản Bùi Kinh Thăng. Về sau Việt Minh lên Bùi Kinh thăng đã tiêu tả Bùi hồ Hải lầm chỉ huy trường Tình Đoàn Cảnh Vệ. Tiếp theo là mấy ông Phủ, ông Huyện có Cử Nhơn Luật, mới ra làm quan cũng là chứa tham ô.

Điều cần biết, kế hoạch thanh trừng mỉ dân của tên cáo già mật thám Humbert, sau khi được Tòa Khâm chuẩn y có đưa sang Cơ Mật Viện thì Phạm Quỳnh làm Thượng Thơ Bộ Lại ủng hộ kế hoạch này nên bắt Humbert từ Thanh Hóa đánh điện ra huyện chức viên quan lại Thanh Hóa là Phạm Quỳnh chuẩn y cất chức ngay lập tức.

(CÒN NỮA)

CON NÍT:
BAN NÓNG, CẢM SỐT, HO GÀ SỔNG PHỔI, THƯƠNG HÀN
ĐÃ CÓ:
THUỐC TRỤ-SINH MỚI
BANO MYCIN S.F.
(BAN NÓNG — TRỤ SINH)
BANOMYCIN S.F. 0,100 | BANOMYCIN S.F. 0,100 | BANOMYCIN S.F. 0,100 | BANOMYCIN S.F. 0,100
TRỤ-SINH Mạnh Diệt trùng
6 SINH-TỐ
Ngừa triệu chứng phản ứng, Nôn mửa, Xanh mét, Mệt mỏi.
B1 B2 B6 B12 PP (Panto ca)
VIÊN NGOI ĐỂ TRONG GIẤY THIẾT VÁNG, IN CHỮ MÀU XANH
MUA ĐỀ ĐĂNG VIÊN LẺ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Kết quả xổ số Kiến Thiết

Loại đặc biệt và loại 3E 3EE 3EEE xổ ngày **29-3-66**

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 1 TRIỆU ĐỒNG

Loại Đặc biệt	LOẠI EE	LOẠI EEE
120.266	527.712	998.765

Trúng 100.000 đồng các số sau đây :

Đặc biệt	EE	EEE
997.635	704.698	296.678
877.632	342.489	505.648
962.056	202.323	632.206
604.556	787.214	430.587
633.680	323.767	603.366

Trúng 50.000 đồng các số sau đây :

Đặc biệt	EE	EEE
683.956	302.978	057.825
601.325	590.233	529.991
762.752	554.021	744.120
619.959	597.830	247.211
034.653	850.248	029.799

Trúng 10.000 đồng các số sau đây :

67.635 94.505 42.212 78.558 24.567 10.128

Trúng 5.000 đồng các số sau đây : 2.801 — 1.086

— 1.000đ. số : 311
— 500đ. số : 779
— 100đ. số : 30

— Những vé có 5 con số giống lộ độc đắc 1 triệu đồng (1.000.000đ.) được trúng an ủi 2.000đồng.

Lớp Lý Hóa Đệ Nhất A — B
BÀI TẬP — GIÁO KHOA
Trường PHAN SÀO NAM 657 Phan th. Giản Sg.
●●●●● 1.4.1966 — 4 giờ chiều ●●●●●

Mới có bán thuốc ANNA (Beta)
Trị : TÀN NHANG, VẾT NÁM
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Biểu diễn mới !!!
NHÀ HÀNG ĂN - KHIÊU VŨ
TOUR D'IVOIRE
SỐ 10, TRẦN H. ĐẠO ● ĐT. 23.123
Đệ nhất danh tài
ÚC ĐẠI LỢI
KANDY - BARR
với nhiều lối vũ mới nhất của thế giới về đêm
Nhà hàng có bếp Tây Tàu ngon nhất thủ đô chưa nhà hàng nào đã thành sảnh kịp

L TIẾP THEO TRANG 1

Nhưng, ông nhấn mạnh rằng đây là cả một tổ chức đại quy mô chuyên ăn liền lộ, trong đó một chủ sự phòng liên kết với các kiểm soát viên kinh tế để nhận hối lộ, theo ông đây không phải là một sự phạm pháp đơn thuần mà cả sáu bị can đồng can một tội.

Với giọng hùng hồn, ông công sứ rằng tha ăn ĐB chỉ đặc biệt ở điểm xét xử thành chứng và không tuân theo các ấn lệ lối thời.

Ô. cũng cho biết Tòa án ĐB có thể xét xử các vụ quá tàng hay không quá tàng.

Ông cũng nêu đọc các lệnh 3166 để bác bỏ luận cứ bồi tố do các luật sư nêu ra.

Đề kết luận, ông yêu cầu Tòa bác bỏ luận cứ của các luật sư và tuyên bố cả thảm quyền xét xử nội vụ.

Không có vấn đề trách nhiệm cộng đồng

Sau lời cáo ông Uỷ viên, Luật sư Vương văn Bắc bày tỏ rằng ông xuất ức về các điểm do ông Uỷ viên nêu ra.

Đề trả lời ông Uỷ viên, luật sư Bắc đặc biệt nhấn mạnh đến 1 điểm cáo bản của pháp lý : Không có trách nhiệm cộng đồng mà chỉ có trách nhiệm tả chân.

Luật sư cũng nói rằng, luật lệ không phải là 1 môn chiêu tóc, không có vấn đề lối thời.

Chỉ có ăn lệ lối thời

Đề đáp, ông Uỷ viên trả lời luật sư Bắc rằng ông không hề đề cập đến vấn đề trách nhiệm cộng đồng gì cả. Ông chỉ trình bày rằng các bị can đồng can tội nhận hối lộ vậy thôi.

Ông xác nhận là ông chỉ nói ăn lệ lối thời chứ không nói đến luật lệ lối thời, ông trình bày tố cáng ăn lệ không có tính cách mực thước để buộc tòa án phải xét theo mối khi xét xử ăn lệ chỉ áp dụng tùy theo tính tiết của vụ.

Ông cũng trình bày số đề các con phạm tăng nhận hối lộ dưới 50.000đ nhưng đều phải ra trước Tòa Án Đặc Biệt là vì lý do các các phạm đều có liên hệ đến nội vụ. Ông thêm rằng đề nhiều các con phạm đó sẽ được xử theo luật lệ áp dụng cho người nhận hối lộ dưới 50.000đ.

Cuộc tranh luận về vấn đề tiên quyết kéo dài tiếp một giờ đồng hồ.

Tòa tạm dinh lúc 10g 15ph. Tái nhóm lúc 11g 40ph tòa tuyên bố có thẩm quyền để xét xử tất cả sáu bị cáo.

Mở đầu phiên xử chiều qua, Luật sư Lê Trọng Nghĩa yêu cầu tòa cho ông sao ra một vấn đề tiên quyết.

Theo ông, căn cứ theo luật pháp hiện hành, cuộc điều tra sơ vấn thuộc thẩm quyền của Quân cảnh hoặc Cảnh sát tư pháp. Vậy mà các bị can ở đây lại bị điều tra do 1 cơ quan an ninh không có thẩm quyền về vấn đề đó. Do đó, luật sư nêu rằng biên bản nội vụ do cơ quan an ninh này lập trước đây bất hợp lệ và yêu cầu tòa tạm dinh và cho mở lại cuộc điều tra.

Trả lời LS Nghĩa, ông UV Chính phủ nói rằng cuộc điều tra trước đây được thực hiện do Ng. thiên Cảo, 1 sĩ quan Tư pháp thuộc sở tư pháp cảnh sát Đô Thành, ông U.V cũng nhấn mạnh là vì nhu cầu Cảnh sát Tư pháp có thể đến bắt cứ nơi nào để lấy khẩu cung các con phạm chứ không bắt phải điều tra các phạm tại Nha Cảnh sát.

Đến đây Tòa tạm ngưng.

Tái nhóm lúc 14g chiều, Tòa tuyên bố bác bỏ lời yêu cầu của Luật sư Nghĩa.

Chối tội

Bị can Nguyễn xuân Vũ, đồng người nhỏ, đầu hói, mặt mọc kéo dài trước tha. Y nhận mình là y không có nhận hối lộ chi cả. Y trình bày rằng y đã bị nhân viên điều tra ghép tội và bắt nhận. Trước tòa, y đã chối bây chối bạn, y bị đánh đập, tra tấn. Y khẩn là vô tội vô, y đã tự tay viết gần sáu đầy tờ. Y nhấn mạnh về điểm y vô tội và mong anh sáng công lý sẽ rọi vào nơi nhân oan ức. Y nói «nếu tôa xét rằng tôi có tội, tôi sẽ không xin lượt khoan hồng».

Được hỏi tại sao trong nhà y có hơn 30 chai rượu mạnh trong khi y khai không uống rượu, y cho biết y chỉ « ưa tập » các loại rượu cũng như có lắm « sưu tập » bộ quạt máy.

Khi ông Uỷ viên hỏi vì sở hàng vài có trong nhà, y nói rằng y mua số hàng trên đã đánh cho con gái y may vá.

Bà Ca Tự Duy Khiêm, người gây gỗ, quả quyết là y bị nhân viên điều tra buộc nhận tội.

Khiêm cho biết là y không bị áp dụng biện pháp mạnh nhưng y được chứng kiến cảnh tra tấn Bài Dinh Mỹ.

Bị can nhấn mạnh là chưa y bao giờ đến cảnh cầu. Đề kết luận, y nói rằng y không có tội chi cả.

Bị can Đoàn công Hiển, nói cáp kiếng trắng, đã chối tội. Suốt trong 20 phút thẩm vấn, y cố gắng chứng minh sự trong sạch của mình.

Y cho biết y chưa bề đội chân đến tiệm Goldas.

Đến đây, vào hồi 18g30 tòa tạm dinh và sẽ tái nhóm vào sáng nay.

MẤT GIẤY TỜ

Tôi đánh rớt 1 bộp cỏ :
1o) Thẻ căn cước số 274849 cấp 8-1-1962. Quận Tân Bình Gia-định.
2o) Bằng lái xe.
3o) Giấy phép chạy xe xích lô máy và giấy thi lặt vặt — Không có tiền bạc. Ai nhặt được xin đem lại Nghiệp Đoàn Công Nhân tài xế Xích lô máy 285 đường Trần quốc Toản Saigon hay đem lại nhà tôi. Xin hậu tạ.

— NGUYỄN-VĂN-TRÂM
Hiện 127 VL/11A đường Lê Đại Hành cối đi — Phú Tây Lô D4 Chợlớn.

NHÀ THUỐC
Cự - Thất
287, Gia Long — Saigon
CHUYÊN CHỮA : gẫy xương bong gân, trật khớp xương, nhức xương, đau gân, đau đầu gối, hập thịt, đau ninh, cổ, vai, đau lưng, chân tay run gối, mỏi mòn ít, bại, phong thấp, ngừa lo, thận hư và tất cả các bệnh về gân xương.
● **Đông Y - Sĩ**
NGUYỄN HUY THẮT
Chủ nhân nghề
KN: số 976/BVT/QCDP 21-8-64

Đính chính

Báo Sống số ra ngày 27-3-1966 trong bài : « Trong buổi lễ bế mạc Hội nghị Hành chánh tỉnh Hậu Nghĩa và Trung Tướng Cao Văn Viên đã khen ngợi Tỉnh Trưởng và Ban Hành chánh Trung cố đạo được ghi nhận sau : « Trung Tướng và Ban Hành chánh hưởng ở đến chỗ phải cả mà chỉ có đạo chương ở đã chịu ảnh hưởng ngày nhất vì không cuộc tăng định chăng».

Xin đọc giả bổ đoạn đó vì không có trong câu trả lời của Tr.T Tổng Uỷ viên Chiến tranh và Xây dựng kiêm Uỷ viên Quốc phòng.

D TIẾP THEO TRANG 1

— Phải có trạm đề bài đều đã rõ ràng. Tôi đề thức ăn phải có của đồng kẽo trách rưỡi nhặng. Những thức ăn mang hư đều phải thay thế ngay, thực phẩm miễn biến cả vừa v.v... phải được chứa trong tủ lạnh dưới 12ºC.

Tôi cả nhân viên làm việc trong các nhà bếp ăn uống phải được chụp hình phải sẵn thông mũi tên và phải có giấy chứng chỉ như khoa nhập thực không mắc bệnh ngoài da và những bịnh truyền nhiễm.

— Nhân viên nhà bếp khi làm việc phải mặc áo ngoài sạch sẽ. Không được khạc nhổ bậy bạt thước lên sàn nhà hay bưng đọn thức ăn. Tất cả nhân viên phải có khẩu não, mũ che bước đầu tóc. Các bà có thể dùng bưới giữ tóc.

Tòa Đô chính sẽ cử các nhân viên tới kiểm soát. Nếu vì phạm các hàng ăn và quán giải khát cố bị cảnh cáo và có thể bị thu giấy phép.

R TIẾP THEO TRANG 1

Các chiến sĩ binh quân Hoa Kỳ đã tiêu ra vì hay dịp lắc ! 1 tão rưỡi gạo. Tuy nhiên tết nay vẫn chưa có cuộc đụng độ nào đáng kể.

Cuộc hành quân này mang tên là cuộc hành quân Lincoln, khởi xự từ ngày thứ sáu tuần qua. Mục đích cuộc hành quân là tìm những nơi cất giấu lương thực của những đơn vị mà quân đội BV lên vùng miền Nam VN để có thể hoạt động trong mùa mưa tới.

Một kho dầu VC bị nổ

Tại vùng 4 chiến thuật 1 tiếng nổ lớn đã phát ra với nhiều luồng khói đen bay lên sau các phi cơ của Hoa kỳ oanh tạc vào 1 kho dầu của Việt Cộng.

Người ta cho phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ thuật tiếp vì Bắc Việt trong mấy ngày qua quân sự đã tăng cường cho số phi cơ yểm trợ vào những mục tiêu quân sự, và giảm thông trên lãnh thổ BV, giảm xuống còn 18 phi vụ. Các sự thiệt hại do đó không được tuyên bố.

Các phi vụ trên do các phản lực cơ F105, F4C và oanh tạc cơ B57 thực hiện.

M TIẾP THEO TRANG 1

phải bài trị, hầu dân chúng được tiếp tục làm ăn. Đồng bào ở chợ này hoan hỉ đề nghị đó. Nhưng đến tối đông bị 1 bọn người đến hành hung có thương tích con cầm không cho ông được vào nhà thương điều trị.

P TIẾP THEO TRANG 1

bạn Duy Sinh chủ nhật này tới Đà và bắt lý chân bưn chả ở chợ Tân Bình. Đề tại sao bạn đó ở điều tra, vì kịch tính gai ngoài cùng là.

24. Giảm thường vàn giá nửa triệu của hội vàn nghệ phân Giáo Chỉ

Trước khi sang cái «Sa Pi» này, tướng nên có lời phải các bạn thân đã viết «Tin cho biết» giúp việc cho tôi... bằng cái Đuôi đuôi, các bạn cho nhỏ phòng sự chính Thiên Nguyên, đã không cho cái «ăn ngang, các bạn nên để «con nhà» dưới tin tìm người giúp việc. Các bạn đánh giá trị phòng sự trò «Thiên Cảo Thiên Nguyên ngang hàng với tin tìm người giúp việc hả ? Đưa ra ra tác bây giờ !

Thực quý vị.

Hội Văn nghệ Phân Giáo chỉ có bây ngàn bạc trên năm mươi tư triệu tiền giấy ở Saigon — Chalon. Nay mai, hội sẽ lập chi nhánh ở Đà nẵng, Chu Lai, Cam Ranh, Nha Trang, Biên Hòa, Vũng Tàu, Quy Nhơn, chắc chắn số bội viết sẽ cho tăng lên gấp hai chục lần. Cả Thập Thanh đã ngỏ ý với Bộ Nhà, Phế Đăng trường Đăng Đề buôn tăng, nên Đăng Đề buôn thích nhân chính trị, Hội văn nghệ phân sẽ làm hội thuần. Trừa lạnh đăng trường Kha Trần Ác, phó đăng trường Đề Nhỏ tuyên bố : « Lâm chính trị cho đề buôn bán nhất là thì ta cầm thấy đời sẽ đã đảo là nên Đăng đề buôn không bao giờ làm chính trị cả. Tuy nhiên, nếu Hội Văn Nghệ Phân muốn làm hội thuần chính trị cho ! Đăng phải nào đó, Đăng đề buôn có thể giúp thêm giúm cho 1 lãnh tụ. Chẳng hạn lãnh tụ Hoàng cơ Bình». Cả Thập Thanh bèn lắc đầu chê, có bao nhiêu đề buôn không mê chính trị. Hội Văn nghệ phân cũng sẽ chỉ hoạt động văn nghệ thôi. Cô thế : « Đừng nào nói đôi... Mỹ chết ! ».

(Còn nữa)

XEM TRANG 2

MO DUNG
★CO-TO★
● của KIM DUNG

Ao Thả Vịt

(TIẾP THEO TRANG 1)

Bên là đại tá trên KT đã chết là ông Nhân Cảnh Sát trung cấp cho Bà Phùng Tiêu Vân KT. Ấy thế thôi! Hình xin Đại Tá Tăng Giám Đốc Nhân Cảnh Sát ký cho cái «47 cái xe hơi» đi Khu Trần Ác. Bắt bình bằng lấy tiền vụ "trắc ẩn" xe hơi nếp xe sau, chắc chắn Đại tá phải nhậy. Khu Trần Ác nếu chưa hiểu trong vụ ăn cắp 47 cái xe hơi, Khu Trần Ác đang nằm gì, xin hãy bắn o... Nếu vụ này không được phơi ra ánh sáng, thì Khu Trần Ác đánh « mất bằng » để bảo vệ danh dự.

A TIẾP THEO TRANG 1

thấy vợ lẽ sáng hay về gần phía cửa cú không quán Wright-Patterson.

Có tin là ông Leadcrsright đã chụp bình « hiện tượng » này và đự đánh đem tên phim vào ngày thứ Hai. Các viên chức tại phi trường Toledo nói rằng họ đã nhận được hày lần điện thoại của những người gọi cho biết có thấy vật lạ màu đỏ, xanh và trắng.

Cần Giáo sư Anh Văn kinh nghiệm và nói lưu loát, dạy lớp buổi sáng. Xin cho biết số giấy phép dạy học do Bộ giáo tính trạng quán dịch, tuổi, tập bằng, giấy nhận dạy được, quan dạy những sách gì, có ý định dạy lâu dài hay tạm thời, cần cá giáo sư ngoại quốc dạy sáng, chiều, tối. Vị nào muốn đưa xin cần tự, Thì lao tao. Xin gửi thư về Báo sao chương chi tơi Hộp thư số 679 Saigon.

Số Tử Vi Xem Chỉ Tay, Bói Bài, Đoán rất số mạng gần, nghiệm công việc làm ăn buôn bán kinh doanh xi nghiệp. Công Danh Khoa Cử Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu Trùng Kiếp, Tìm người thất. Tìm của mất. Đại chỉ ở. Xin bái ông Đông Thái số 182, Lê Lai Saigon

TƯỚNG SỐ Á ĐÔNG
NGUYỄN - VĂN - SANH
Tự
SANTASINGH
Cai CHỈ TAY — BÓI BÀI và CHỮ KỶ
170 HIỆN VƯƠNG — SAIGON
SÁNG từ 9 giờ đến 12 giờ — CHIỀU từ 3 giờ đến 6 giờ

PHÁT HÀNH NGÀY **31 - 3 - 66** đặc biệt : 5đ
toàn bộ biên tập và bài vở của tuần báo **BAN GAI** tiếp tục có mặt trên tuần báo :
ĐỢT SÓNG MỚI
TUẦN BÁO LÝ TƯỞNG CỦA LỚP NGƯỜI TRẺ HIỆN ĐẠI
Mai Anh, Ngô Tấn, bà Nguyễn ngọc Bảy, bà Dương tấn Trung tức Tiêu Nguyên Tử, bà Minh Phương Yến, Vũ trọng Minh, Dương trở La, bà Diệp Đình, Hoài Nam, Phi Sơn, Linh, Phương Triều, Trương Đạm Thủy, Vũ trọng Minh, Dương trở La, bà Diệp Đình, Hoài Nam, Phi Sơn, Phù Đức, Hoài Điệp Tử, bà Tăng Long, Hoàng Lương, La phi Khanh, Lê Xuyên.
● Thêm nhiều bài vở độc đáo — giá trị ● 1 tuần báo vì đại, lộng lẫy nhứt VN không kém báo âu mỹ, nhiều trang offset
TẶNG BẠN : 2 ÁNH NGHỆ SĨ
ÚT BACH LAN ● THANH HẢI

180 LÝ-THÁI-TỔ, TRƯỜNG **TRÍ ĐỨC II**
LỚP DẠY TIẾNG MỸ, mở thêm : 4-4 Sáng Chiều Tối
● 3 lớp vỡ lòng đàm thoại ● 2 lớp sơ cấp đàm thoại
● 3 LỚP CĂN BẢN học bất đầu English for today.
● 2 LỚP BỔ TÚC ANH NGỮ cho học sinh THẤT, LỤC, NGÔ. Giáo sư tân sĩ Tipke, giáo sư nói thạo tiếng Việt Sullivan cùng ban giáo sư Việt hiệu đang dạy tại các trường danh tiếng Đô thành và hội Việt-Mỹ phụ trách.

4 / 4 ★ LUYỆN THI THĐNC tráng niên (đủ môn)
★ TOÁN LÝ HÓA ĐỆ I và II A,B (chuyên bài tập)
ĐỆ NHỊ C : dành cho người lớn và học sinh chương trình Pháp
tại Tân Văn Học Đường 110-112 Trần - Quý - Cáp —SAIGON—

4 / 4 **MỞ TOÁN-LÝ-HÓA ĐỆ TỨ** dành cho học sinh Đệ Ngũ niên khóa tới lên Đệ Tứ tại TÂN VĂN HỌC ĐƯỜNG SG. G.S. NGUYỄN-LUNG

Kể từ Thứ Tư 30-3-1966
HÃNG LIDO-FILMS HÂN HẠNH TRÌNH BÀY 2 SẢN PHẨM TẠI
CASINO, KIMCHÂU, TH. BÌNH, VIỆTLONG
«TƠ LÒNG NGHỆ SĨ»
(Guitares et Bagarres)
KHẢI HOÀN IMPERIAL
« Vũ Điệu Gợi Tình »
Ah ! Les Belles Bacchantes
— GỢI CẢM ! QUYẾN RŨ ! HẤP DẪN ! đến tận cùng cảm giác, say mê cao độ và nhộn đến ngã nghiêng ngã ngửa !
— Những tràng cười bật tận khi quý vị xem những «ông đệ cự» và những vũ điệu : DI MUA, NHÌN LÓ KHOA, KÉO CHUONG, HUNG GIO, LOT XAC...
Với các danh tài :
FRANCIS BLANCHE — JACQUELINE MAILLAN và hàng trăm thiếu nữ xinh như mộng tại Belle !
Phim tô màu đẹp lộng lẫy
Nói tiếng Pháp Phụ đề Việt Ngữ
Màu METROCOLOR
Nói tiếng Anh — Phụ đề Việt, Hoa ngữ

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Phô bán Cần bán gấp : Phố lầu đúc rộng rãi, giá rẻ, đủ tiện nghi điện, nước máy.
Do nơi : 135 Đường Bình Thới Phú-Thọ—Cholon

Tiếng Mỹ buổi tối
Khai giảng 4-4-66
VƯƠNG GIA CẦN
(gần cầu xa lộ)
46 Phan Thanh Giản Saigon.
— Nhiều lớp đàm thoại và thực hành cho những người mới học.
— Nhiều lớp bổ túc cho học sinh.
— Giáo sư VIỆT — MỸ chọn lọc.

Anh văn VĂN HIẾN ● 68/29 Trần Q. Khải Dakao Saigon
Chắc chắn nói được
— Chuyên dạy Đàm Thoại cho người cần giao dịch với Mỹ.
Mở Lớp Mới. Đã trình độ
1-4 SÁNG — CHIỀU — TỐI

Biệt thự xinh, mát, yên tĩnh đủ tiện nghi, khu ngoại kiều đông. Cho người kiều thuê. Hỏi 386/75 Trương minh Giảng Saigon.

TỰ - THỰC
ANH VĂN LUÂN ĐÔN
THE LONDON SCHOOL
223/5A Phan đình Phùng — Saigon
Dạy đủ trình độ từ lớp VỠ-LÒNG đến lớp thi Proficiency.
Bao g.v. toàn ANH, MỸ, được tin chuyên lâu năm ở Saigon.
Kết quả thi Proficiency 1965 : 71 số trúng tuyển nhiều hơn hết các trường ở Đô Thành.
Đầu tháng 4 - 1966
Mở thêm nhiều Lớp Mới
(SÁNG — CHIỀU — TỐI)

TRƯỜNG
ANH NGỮ ZIÊN HỒNG
sẽ độc biệt mở thêm
vào 1-4-66
8 lớp ENGLISH FOR TODAY -Bk. ONE, 4 lớp ANH NGỮ THỰC HÀNH Sơ Cấp, 2 lớp làm đề thi TU TÀI 1 (A, B, C) 2 lớp Văn phạm Tổng Quát và Dịch giáo sư Khanh, Kong, Khải, v.v... Ngoài ra, có nhiều lớp khác đủ trình độ.

Anh Pháp Nhựt
Dạy các bài từ vỡ lòng thực hành đàm thoại mỗi khóa 3 tháng đã xả giao hoa, đã làm hay xuất dương — Chắc chắn bảo đảm nói giỏi — Nhận đi dạy tại nhà. Hỏi và ghi tên tại 82/3 đường Yên Đỗ Tân Định.

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA NHẬT BẢO SỐNG Số 106, Gia Long Saigon
Tiên bạc ngân phiếu đề tên ÔNG QUẢN LÝ CAO.ĐẮC.TÍN

Lớp khiêu vũ điêu luyện
Dạy khiêu vũ theo đúng ý nghĩa «thanh lịch» và «điêu luyện», do 2 năm nữ vô sư cô cả vài chục năm kinh nghiệm hướng dẫn. (gần 20 vũ điệu).
TRÒNG TẤU. 1 cựu thủy binh Trần Đình Phan LaMotte-Picquet, từng đặt chân trên khắp các sân nhảy Âu Á, tại các Hải cảng quốc tế.
LƯU THỊ HỢI, đã chiếm các giải Tango, Boston và Valse tại vũ trường (Hiaca).
Địa chỉ :
51/4b và 51/5 Nguyễn-Trãi Saigon,
N.B. — Chỉ nhận dạy riêng từng người và theo giờ hợp.

MÁY HỢP TÁC XÃ INCOMICA và rất cả các máy transistor khác, pile yêu vào thâu được Lao Ai, Kiếu Hoa, Bà Xuyên, Định Tường, kêu loa và rẻ, chỉ tốn thêm có 265đ. Có giấy bảo đảm.
Đem lại : Radio Hiệp Thành 620 Đại lộ Hùng Phú gần bến xe Ô-tô-buýt Chánh Hưng.

Bạn ghi nhớ
Cái ngày địa chỉ này để phòng khi Hàm Cầu Đây : 82 Lê Lai Saigon 46 Không Tử Chợ Lớn 180-A Lê-quý-Đôn Gia Định. ĐT. 23976.

DAY MAY
Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may ÂU và Việt phục, thực hành ngay tuần vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, đạy bảo đảm.
Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỹ thì kiểu xuất sắng lực may cắt của Nhà Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường ko giam chỗ ở (chỗ học sinh ở xa. (600đ mỗi tháng). Khai giảng 1-2-66

CHỮ ĐỒNG
CHỢ TOLE
CHỦ CÂY
Đủ cỡ, bán dám
XIN DO NƠI :
Nhà vẽ quảng cáo
BƯỚM VÀNG
Nhận vẽ quảng cáo đủ loại
Việc làm kỹ lưỡng
113b Lê văn Duyệt Cầu Bông GIA ĐỊNH

Bói bài, chỉ tay, chữ ký
Quý ngài muốn biết rõ số mạng công danh, tình duyên, tiền tài, thọ yểu, xin mời ghé nhà tương số tại 82/3 đường Yên Đỗ Tân Định.

THƯƠNG GIA ĐỦ TIỆN NGHI TÌM BẠN GÁI
TÔI MUỐN KẾN MỘT NĂNG LỰC CÔ MẶT TỐC NGHĨA, TRUNG KHÔNG KHÔNG KHÔNG BẠC, DỐC KHÔNG BỰT CHÂY, KHÔNG VÀNG.
Nữ sinh bơi 30đ# gồi chái kiểu xịt keo 35đ tăng thêm 1 mốn quà. Uốn tóc giá trị 120đ tặng 3 mốn quà lịch Tết năm đó 1966, 1 chai dầu, 1 trăm cái tóc Ngọc Trai và 10 bàn nhạc chọn lọc. Dr PAUL HOANG tốt nghiệp tại Paris và ông SAIGC, ông KHIN, chú MINH, chú KHÁNH chú QUYÊN v.v...
VIỆN UỐN TÓC
KIM HOÀNG
523 Trần-H-Đạo (Nha CS ngũ quan)
NGHỈ NGÀY THỨ HAI
1) KAMINOZOTO làm mọc tóc, mọc râu, mọc lông mày và vân... Thoa dầu mọc đầy 111 Tóc bạc trắng mọc lên đen dầu, nhiều, đau bạn rụng hết tóc bạc sói đầu, ghé chốc thành sẹo, nước Kaminozoto mọc rất nhanh hay hơn cả Phấn, công hiệu hơn của Đức, giá 150đ. (loại mạnh 2 ngài sau).
2) CREME NHẬT làm mất vết nhăn ở bụng, hết nụp trứng cá, tuyệt tác nhưng hết nhăn, hết lang beng v.v... Thoa Crème Nhật da sẽ trắng mịn như lụa, tươi thêm như hồng, thơm mát như cam. Crème Tokyo đắt giá chết 600đ.
3) HONAHONA Mỹ phẩm làm tuyệt hảo Hôi nách 20đ — 30đ, không khói tắt lại tiền, bảo đảm hết trình viên, chứ không hết vài ngày như các thứ thuốc khác.
4) Ai mập ? Cứ ăn thả cửa đã có CELLU làm tiêu tan mỡ bụng, mập thành ốm không có Eo thành có Eo.
Thuốc nhuộm tóc ĐEN nguyên tử, đẹp nhất, bảo đảm không phai màu—Khói cần nước nóng—giá quảng cáo 50đ. Bán độc quyền 523 Trần hưng Đạo.

ANH NGỮ
Căn Bản Thực Hành
G.S. HOÀNG NAM
Trình độ : SƠ CẤP TRUNG CẤP — ĐÀM THOẠI
— Lớp : Sáng, Chiều, Tối
— Chú trọng về cách phát âm.
— Chuyên về Đàm Thoại.
— Học riêng từng nhóm.
Đặc biệt : LỚP CẤP TỐC ĐÀM THOẠI (Khóa 3 tháng)
— Dành cho các bạn muốn nghe và nói được Anh Ngữ thường đàm trong 3 tháng để đi làm hàng hay giao dịch với người Mỹ.
— Có máy luyện riêng. Phương pháp thính thị tối tân kèm theo với lối điền giảng của G.S. Mỹ.
— Bảo đảm kết quả chắc chắn.
CHÍNH-TÂN, 72A Phát Diệm SAIGON (Gần Nhà Thờ Cầu Kho ngang Tòa Soạn Tia Sáng).
LỚP MỚI 1-4-1966

Đẹp Lòng và làm vui bạn
Mỗi tuần, mỗi tháng quý ông cần phải đến...
Saigon là nơi duy nhất mới có Nước Suối đã làm cho của quý ông. Tức tăng đã làm ra dáng, tốc bù xù làm đẹp. Quí ông đã làm tốc ở các nơi bị hư bị chém, đưa ngay trên mới quí ông đến nửa lại cam đoan 45 phút tóc đen đẹp tự nhiên. Một nhiêm thy đợt nông mới đã được hiện hiện đã chuyên viên ở ngoại quốc mới về. Hơn từng kiểu tóc theo gương mặt.
Đặc biệt có Máy Điện ấi mặt cho da bề nhiều, tiu tuyệt tân nhan, mụn cám, với kem thoa mát, chấnh hiệu của Nhật tuyệt hảo, làm da mát mẻ, đẹp, không nhăn da (nếu có nhà tình gái hạ). Riêng về Mỹ Phẩm, mới về kem thoa xóa tan vết nhăn mô bung, bẻ mắt, xem vẻ sa lụ, nhưng cho một cơ thon tuyệt mỹ.
Thuốc mọc Tóc, mọc Râu cái chắng hiệu thua trong bao tuần Râu, Tóc mọc Dọy mướn.
NHÀ LÀM TÓC KIỂU MỚI—MÁY LẠNH
LỆ - HOA
49 Trần Hưng Đạo Saigon (Làm suốt trưa không nghỉ) (Có điện riêng)

NỔI TIẾNG
Thiệp cưới
DANH THIẾP
MỚI LẠ, RẺ, ĐẸP
chỉ có Nhà In
THÁI - HÒA
286
Nguyễn thiện Thuật — Saigon

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn bảo tin cho thân hữu quyến thuộc hay :

Ông TẤNG HỮU NHƠN
Đốc phủ sứ đanh dự
Nguyên bộ trưởng hộ 9
Nguyên nghị viên Hội Đồng Đô Thành Saigon.
đã tạ thế ngày 27-3-1966 tại tư gia, số 22 đường Ngô Quyền Cho Lon hưởng thọ 81t.
Quả phụ : Bà Trương thị Các
Con trai : Tăng hữu Lợi vợ và các con.
— Tăng hữu Lỉ vợ và các con
— Tăng Hữ Ngào vợ và các con
— Tăng hữu Vàng vợ và các con
— Tăng hữu Thinh
— Tăng hữu Tân
— Tăng hữu Đức vợ và các con
Con gái : Tăng thị Muôn chồng Quách xuân Tấu và các con
— Tăng thị Hương
— Tăng thị Ngọc chồng Nguyễn ao Khương
— Tăng thị Vân
— Tăng thị Tí chồng Trần quang Thuận
Chị : Tăng thị Trang vô các con chồng : Tô ngọc Sông vợ và các con
— Tăng văn Lỉ vợ và các con
— Tăng văn Nghĩa và vợ.
Lễ an táng sẽ cử hành ngày thứ Năm 31 tháng 3 dương lịch năm 1966 lúc 7g sáng tại tư gia số 22 đường Ngô Quyền Cholon.
Tang gia xin miễn phúng điếu

Cảm tạ
Chúng tôi thành thật cảm tạ :
— Trung tướng Tăng Thanh Mưu Trưởng QLVNCH và bà Cao văn Viên.
— Trung Tá CHT/ Tổng Hành Dinh BQ TTM và Toàn thể SQ. HSQ. BS.
— Quý vị Tuyên Úy Phật Giáo.
— Quý vị Trụ Trì và các Sư chùa Minh Quang (Gia Định)
— Nhân viên phòng, sở BTTL và Sở Địa Sử TCTV.
— Toàn thể Nhân viên thuộc quận Tân Bình.
— Toàn thể Chi Vựa 125 (Cửa Ông Lãnh).
Và quý thân hàng quyến thuộc đã chiếu cố đến phúng điếu hoặc đến làm tang gia bối rối : Cô, Mẹ, Nội, Ngoại tổ chung tôi là :
Bà TRƯƠNG T. ANH
Từ trần ngày 23-3-1966 tại Saigon hưởng thọ 59 tuổi để nơi an nghỉ cuối cùng tại Rạch Giá :
Gia đình chúng tôi thành kính tri ơn quý vị đã thăm chia buồn với tang lễ bà cô :
— Ô. Bà Huỳnh văn Thọ và các con
— Ô. Bà Huỳnh Ngọc Thanh và các con
— Ô. Bà Trần Thanh Minh và các con
— Ô. Bà Trần Khắc Mẫn và các con
— Ô. Bà Trần thị Phước và các con
— Cô Trần thị Đức tự Nữu (ở Rạch Giá)
— Ô. Bà Trần quang Hiền và các con
— Ô. Bà Huỳnh Kim Nguyệt và các con
— Ô. Huỳnh văn Thi
ĐỒNG CẢM TẠ